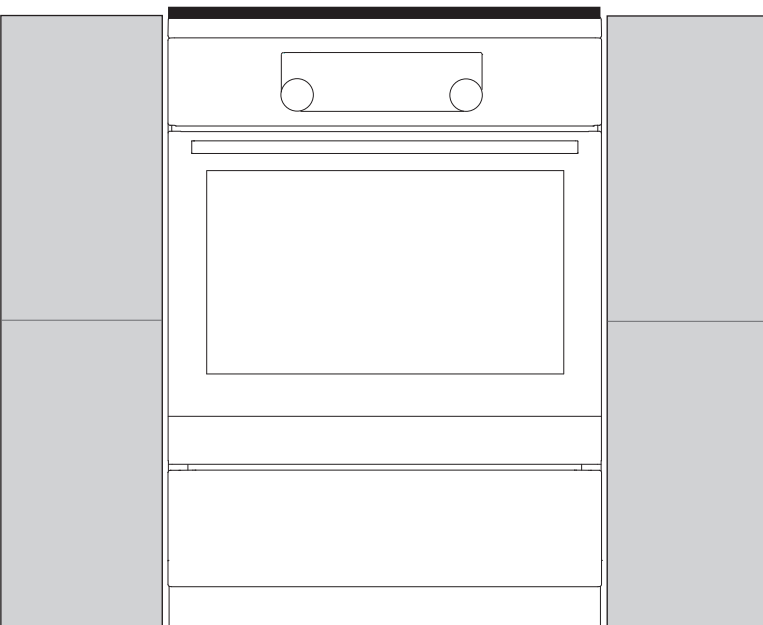
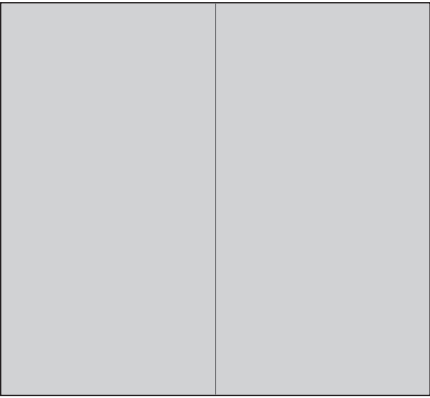


SI

**PODROBNA NAVODILA  
ZA UPORABO  
INDUKCIJSKEGA  
SAMOSTOJNEGA  
ŠTEDILNIKA**

**gorenje**



Zahvaljujemo se vam za zaupanje pri nakupu našega aparata.

Za lažjo uporabo izdelka smo priložili podrobna navodila. Ta naj vam pomagajo, da se boste kar najhitreje seznanili s svojim novim aparatom.

Prepričajte se, da ste prejeli nepoškodovan aparat. Če ugotovite transportno poškodbo, se prosimo povežite s prodajalcem, pri katerem ste kupili aparat ali pa z območnim skladiščem, od koder je bil dobavljen. Telefonsko številko najdete na računu oziroma dobavnici.

Navodila za uporabo aparata lahko najdete tudi na naši spletni strani:

<http://www.gorenje.com>



pomembne informacije



nasvet, opomba

# VSEBINA

<b>4 POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA</b> 8 Pred priključitvijo aparata ..... <b>9 INDUKCIJSKI SAMOSTOJNI ŠTEDILNIK</b> 13 Upravljalna enota 14 Podatki o aparatu — napisna tablica	<b>UVOD</b>
<b>15 UPORABA APARATA</b> 15 Pred prvo uporabo ..... <b>16 INDUKCIJSKA KUHALNA POVRŠINA</b> 16 Kuhalna površina (odvisno od modela) 16 Steklokeramična površina 17 Varčevanje z energijo 17 Prepoznavanje posode 18 Delovanje indukcijskega kahalnega polja 19 Posoda za indukcijo ..... <b>20 UPRAVLJANJE KUHALIŠČA</b>	<b>UPORABA APARATA</b>
<b>54 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE</b> 55 Klasično čiščenje pečice 55 Čiščenje steklokeramične površine 57 Čiščenje pečice s funkcijo aqua clean 58 Čiščenje žičnih in teleskopsko izvlečnih vodil 59 Čiščenje in montaža katalitičnih vložkov 60 Snemanje in vstavljanje vrat pečice 63 Snemanje in vstavljanje stekla vrat 65 Menjava žarnice	<b>ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE</b>
<b>66 TABELA MOTENJ IN NAPAK</b>	<b>REŠEVANJE TEŽAV</b>
<b>69 NAVODILA ZA NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV</b> ..... <b>72 ODLAGANJE</b>	<b>OSTALO</b>

# POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

---



## POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA V PRIHODNJE

Otroci, stari osem let in več ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.

**OPOZORILO:** Aparat in nekateri dostopni deli aparata se med uporabo močno segrejejo. Pazite, da se ne dotaknete grelnih elementov. Otroci, mlajši od 8 let, naj bodo ves čas pod nadzorom.

**OPOZORILO:** Dostopni deli aparata se lahko med uporabo močno segrejejo. Ne dovolite mlajšim otrokom v bližino pečice.

Aparat se med uporabo močno segreje. Pazite, da se ne dotaknete grelnih elementov pečice.

**OPOZORILO:** Nevarnost požara: ne shranjujte nobenih predmetov na površini kuhališča.

**OPOZORILO:** Kuhanje z mastjo ali oljem na kuhališču brez nadzora je lahko nevarno in lahko povzroči požar. NIKOLI ne poskusite pogasiti ognja z vodo. Izklopite aparat in prekrijte plamen s pokrovom ali vlažno krpo.

OPOZORILO: Postopek kuhanja je treba nadzorovati.  
Kratkoročni proces kuhanja je treba nenehno nadzorovati.

OPOZORILO: Pred menjavo žarnice se prepričajte, da je aparat izklopljen iz električnega omrežja, da tako preprečite nevarnost električnega udara.

OPOZORILO: Aparat je namenjen izključno kuhanju. Ne uporabljajte ga v kakršni koli drugi namen, npr. za ogrevanje prostora. Na kuhališča ne postavljajte prazne posode.

Aparat ni namenjen upravljanju z zunanjimi programskimi urami ali posebnim nadzornim sistemom.

OPOZORILO: Uporabite samo varovala za kuhališče, ki jih je oblikoval proizvajalec kuhalnega aparata ali ki jih proizvajalec v navodilih za uporabo priporoča kot primerna varovala za ta aparat. Uporaba neprimernih varoval lahko povzroči nesrečo.

OPOZORILO: Če je steklena površina kuhališča razpokana, izklopite aparat, da preprečite nevarnost električnega udara.

Če je steklo na vratih pečice počeno ali poškodovano, ne uporabljajte pečice in pokličite serviserja.

Za priključitev naprave uporabite 5 x 1,5 mm<sup>2</sup> kabel z oznako H05VV-F5G1,5 ali boljši. Priključni kabel sme priključiti le servisna služba ali pooblaščen strokovnjak.

Aparat je namenjen postavitvi direktno na tla, brez kakršnih koli podstavkov.

Na indukcijsko polje ne polagajte predmetov kot so noži, vilice, žlice ter pokrovi, saj se lahko tam močno segrejejo.

Po uporabi izklopite kuhalno polje z ustreznimi upravljalnimi elementi; ne zanašajte se zgolj na sistem za zaznavanje posode.

Za čiščenje pečice ne uporabljajte grobih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko z njimi poškodujete površino. Zaradi takšnih poškodb lahko steklo počí.

Aparat ne sme biti nameščen za dekorativna vrata, da se prepreči pregrevanje.

Ne čistite aparata s parnimi ali visokotlačnimi čistilci, saj lahko to privede do električnega udara.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov pooblašeni serviser, da se izognete nevarnosti.



- Pozor: nevarnost nagibanja ali prevračanja



- OPOZORILO: Da bi preprečili nagibanje ali prevračanje aparata, je treba namestiti stabilizatorje. Upoštevajte navodila za namestitev.

Uporabljajte samo toplotno sondo, ki je priporočena za uporabo te pečice.

Preden dvignete pokrov, se prepričajte, če je čist in če po njem ni razlita tekočina. Pokrov je lahko lakiran ali steklen. Zaprete ga lahko šele, ko se kuhalna polja povsem ohladijo.

Aparat je treba priključiti preko fiksnega priključka v skladu s pravili za tovrstne priključke.

Aparat sme priključiti le servisna služba ali pooblaščen strokovnjak. Pri nestrokovnih posegih in popravilih aparata obstaja nevarnost resnih telesnih poškodb in poškodb aparata.

**Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu.** Ne uporabljajte ga v kakršen koli drug namen, npr. za ogrevanje prostora, sušenje živali, papirja, tkanin ali zelišč, saj v takih primerih obstaja nevarnost poškodbe ali požara.

Nepooblaščen posegi in popravila lahko povzročijo nevarnost eksplozije, električnega udara in kratkega stika ter posledično telesnih poškodb in poškodb aparata. Takšna dela sme opraviti le pooblaščen strokovnjak.

Nastavitev tega aparata je navedena na napisni tablici.

Aparata ne smete priključiti na dimnik oziroma zračnik. Nameščen in priključen mora biti v skladu z veljavnimi predpisi o priključitvi.

Aparat se ne sme postaviti v bližino močnih virov toplote, kot so peči na trda goriva, ker lahko visoka temperatura v okolici teh virov poškoduje aparat.

**Priključne vrvice** aparatov, ki so v bližini tega aparata, se lahko, če jih priprete z vrati pečice, poškodujejo in povzročijo kratek stik. Zato naj bodo električne priključne vrvice drugih aparatov primerno oddaljene.

Uporaba aparata je varna tako z vodili pekača kot brez njih.

**Pečice ne oblagajte** z aluminijasto folijo in ne postavljajte pekačev ter druge posode na dno pečice, saj takšne obloge preprečujejo kroženje zraka v pečici, zavirajo peko in uničujejo emajl.

**Med delovanjem** pečice se vrata pečice močno segrejejo. Za dodatno zaščito je vgrajeno tretje steklo, ki znižuje površinsko temperaturo zunanjega stekla vrat pečice (samo pri nekaterih modelih).

**Tečaji vrat pečice** se lahko ob premočni obremenitvi poškodujejo. Na odprta vrata pečice ne postavljajte težkih posod. Nikoli ne stopite na odprta vrata pečice in ne dovolite otrokom, da bi sedeli na njih.

Pazite, da prezračevalne reže niso pokrite ali drugače ovirane.

Aparat je težak, zato sta za rokovanje z njim potrebni najmanj dve osebi.

## PRED PRIKLJUČITVIJO APARATA



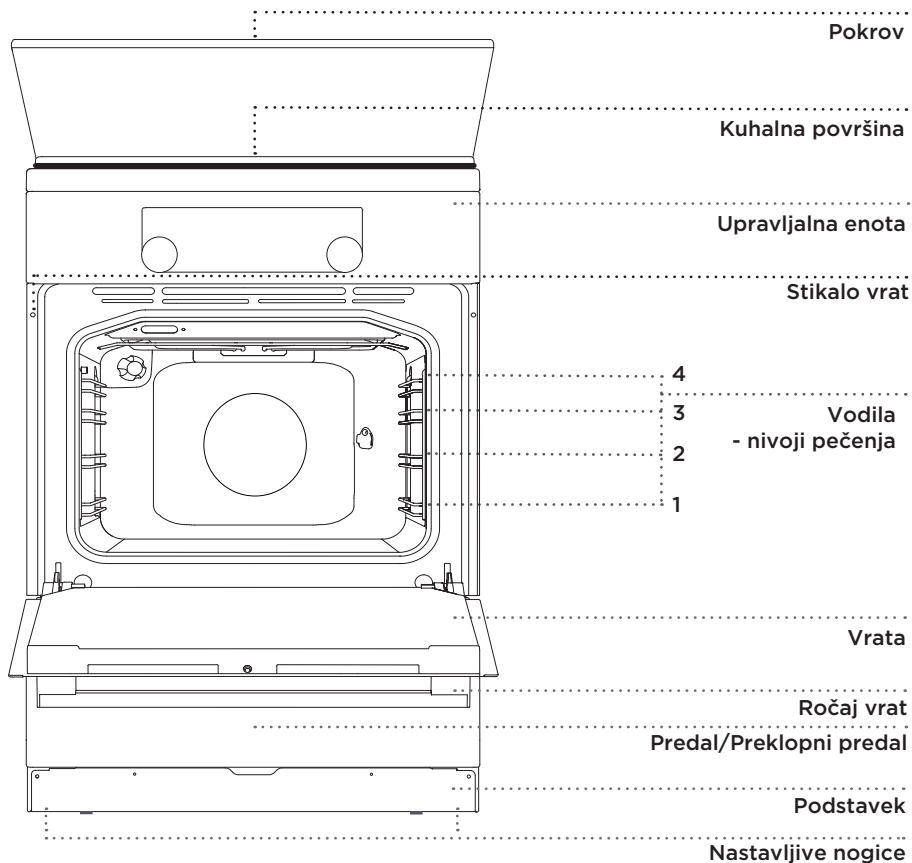
Pred priključitvijo aparata natančno preberite navodilo za uporabo. Odprava okvare oziroma reklamacije, ki je nastala zaradi nepravilne priključitve ali uporabe aparata, ni predmet garancije.



# INDUKCIJSKI SAMOSTOJNI ŠTEDILNIK

## OPIS APARATA IN OPREMA (odvisno od modela)

Aparati, za katere so izdelana ta navodila, lahko imajo različno opremo, zato so morda opisane tudi funkcije in oprema, ki jih vaš aparat nima.



## POKROV APARATA

Pred odprtjem pokrova preverite, če je ta čist in na njem ni ostankov tekočine. Pokrov lahko zaprete šele, ko so kuhalna polja popolnoma ohlajena.



Simbol na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da lahko steklen pokrov aparata počí, če se segreje. Ugasnite vse gorilnike in počakajte, da se kuhališča ohladijo, preden zaprete pokrov.

## PREDAL APARATA



V predalu aparata ne shranjujte gorljivih, eksplozivnih in temperaturno neobstoječih predmetov (na primer papir, kuhinjske krpe, plastične vrečke, sredstva za čiščenje in razna razpršila), saj lahko ob uporabi pečice povzročijo požar.

## POGREZLJIVI GUMB

Gumb rahlo potisnite, da izskoči in ga nato zavrtite.



Po vsaki uporabi zavrtite gumb v neobratovalni položaj in ga potisnite nazaj. Pogrezljiv gumb lahko potisnete nazaj samo v izključenem oz. neobratovanem položaju stikala.

## KONTROLNE LUČKE

**Osvetlitev pečice** se vključi samodejno ob izbranem sistemu.

## ŽIČNA VODILA

Žična vodila omogočajo pripravo hrane na štirih nivojih (upoštevajte, da se nivoji štejejo od spodaj navzgor).

Vodili 3 in 4 sta namenjeni peki pod žarom.

## TELESKOPSKA VODILA

S teleskopsko izvlečnimi vodili so lahko opremljeni 2., 3. in 4. nivo.

Vodila na teh nivojih so lahko delno ali popolnoma izvlečna.

## REŽE ZA VODILA

V straneh pečice so na treh nivojih vtisnjene reže za vstavljanje rešetke.

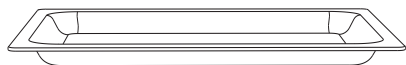
## STIKALO VRAT PEČICE

Stikalo izklopi ogrevanje pečice in ventilator, kadar se med obratovanjem vrata pečice odprejo. Ko se vrata zaprejo, stikalo ponovno vklopi ogrevanje.

## HLADILNI VENTILATOR

V aparat je vgrajen hladilni ventilator, ki hladi ohišje, vrata in upravljalno ploščo aparata. Po izklopu pečice hladilni ventilator krajši čas še deluje, da hladi pečico.


## PRIBOR PEČICE (odvisno od modela)

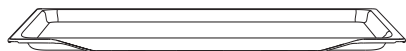


**STEKLENI PEKAČ** se uporablja za peko jedi z vsemi sistemi pečice. Lahko ga uporabljate tudi kot servirni pladenj.

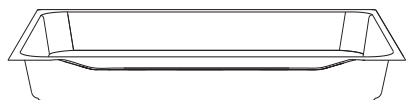


**REŠETKA** se uporablja za peko na žaru ali pa na njo postavite posodo ali pekač z živilom.


 Na rešetki je narejen varnostni zatik, zato je pri izvleku rešetko vedno treba rahlo privzdigniti s sprednje strani.




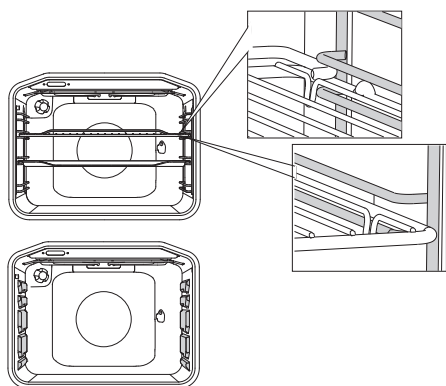
**NIZEK PEKAČ** se uporablja za peko peciva in kolačev.



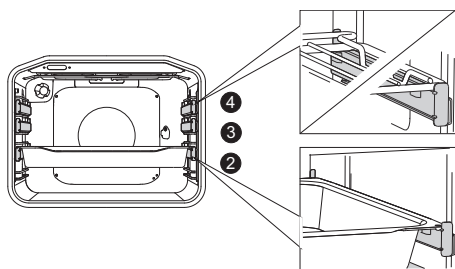
**GLOBOKI PEKAČ** se uporablja za peko mesa in vlažnega peciva. Uporablja se tudi kot posoda za prestrezanje maščobe.

 Globoki pekač naj ne bo med peko nikoli v prvem vodilu, razen kadar pečete na žaru ali uporabljate raženj in je globoki pekač namenjen prestrezanju maščobe.


 **Pribor za peko lahko pri segrevanju spremeni obliko, kar ne vpliva na njegovo uporabnost. Po ohlajanju se povrne v prvotno stanje.**

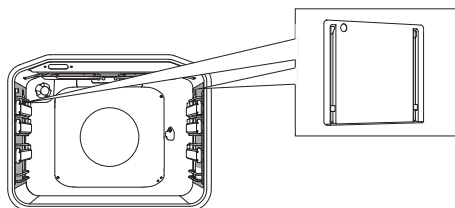


Pri žičnih vodilih rešetko in pekače vedno vstavite v vodilno rego, ki jo tvorita žična profila.



Pri teleskopskih izvlečnih vodilih, najprej izvlecite vodila enega nivoja, nanj postavite rešetko ali pekače in jih z roko potisnite do konca.

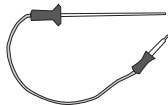
 Vrata pečice zaprite, ko so teleskopska vodila potisnjena do konca.



**KATALITIČNI VLOŽKI** preprečujejo brizganje maščobe pri pečenju na straneh pečice.



**RAŽENJ** se uporablja za peko mesa. Garnitura je sestavljena iz stojala ražnja, ražnja z vijaki in snemljivega ročaja.



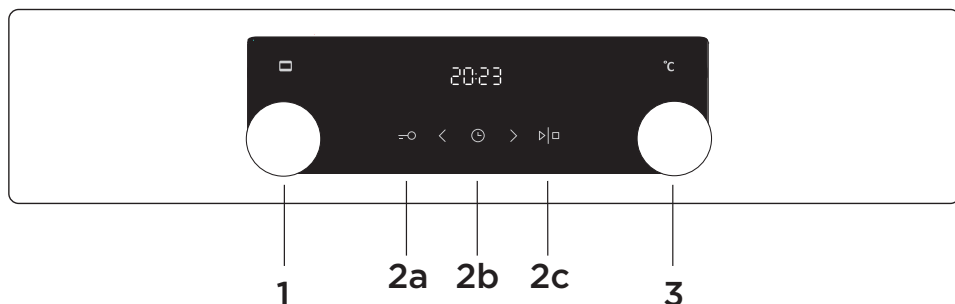
**SONDA** za peko večjih kosov mesa.



Aparat in nekateri dostopni deli se med pečenjem segrejejo. Pri delu uporabljajte zaščitne rokavice.

# UPRAVLJALNA ENOTA

(odvisno od modela)



- 1** GUMB ZA IZBIRO SISTEMA PEČENJA
- 2a** TIPKA OTROŠKA ZAŠČITA/ZAKLEPANJE
- 2b** TIPKA DNEVNI ČAS
- 2c** TIPKA START/STOP ZA ZAGON IN PREKINITEV PROGRAMA
- 3** GUMB ZA IZBIRO TEMPERATURE

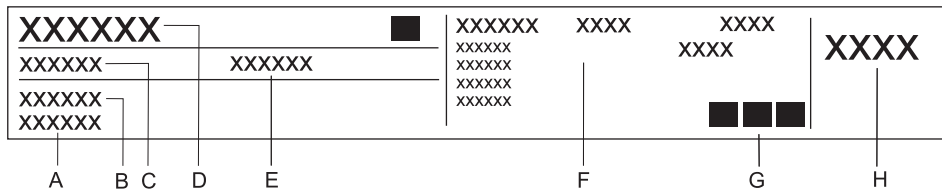
## OPOMBA:

Simboli sistemov pečenja so lahko na gumbu ali na čelni plošči (odvisno od modela aparata).

Da se bodo tipke boljše odzivale, se jih dotikajte s čim večjo površino blazinice prsta. Pri vsakem dotiku na tipko se oglasi zvočni signal.

# PODATKI O APARATU – NAPISNA TABLICA

(odvisno od modela)



- A Serijska številka
- B Model
- C Tip
- D Blagovna znamka
- E Šifra
- F Tehnični podatki
- G Znak skladnosti
- H Tovarniška prireditev plina

Napisna tablica z osnovnimi podatki o aparatu je nameščena na robu pečice in je vidna, ko odprete vrata pečice.

# UPORABA APARATA

---

## PRED PRVO UPORABO

**Po prejemu aparata** vzemite vse dele, vključno s transportno opremo, iz pečice. Vse dele pribora očistite s toplo vodo in z običajnimi čistilnim sredstvom. Ne uporabljajte grobih čistil.

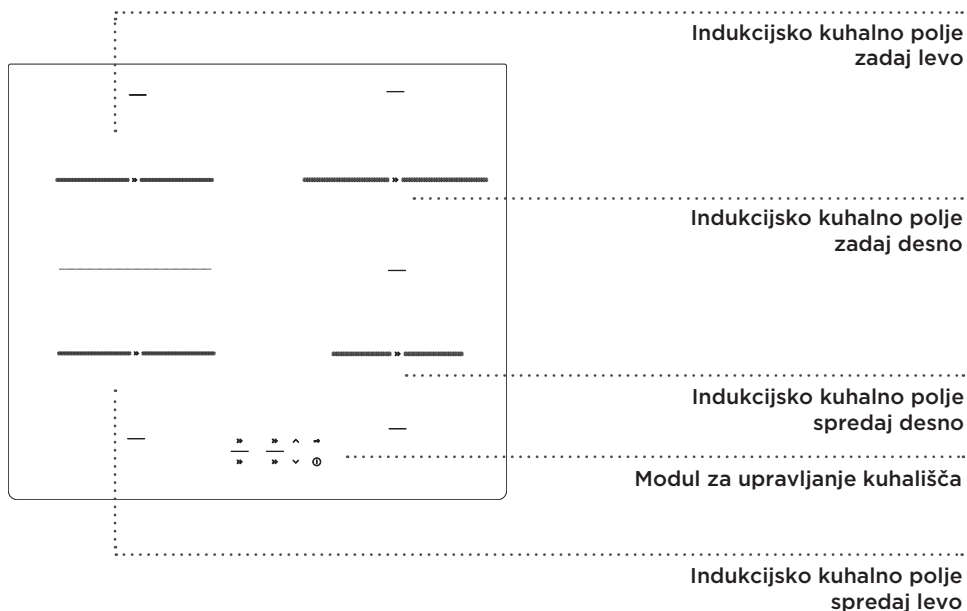
**Pri prvem segrevanju pečice** se sprošča značilen vonj "po novem", zato med segrevanjem prostor temeljito zračite.

Po prejemu aparata celotno kuhališče, vključno s kuhalnimi polji obrišite z vlažno krpo.

**Steklokeramično površino** očistite z vlažno krpo in nekaj čistila za ročno pomivanje posode. Ne uporabljajte agresivnih čistil, kot so na primer groba čistila, ki povzročajo praske, gobice za posodo, odstranjevalci rje ali madežev.

# INDUKCIJSKA KUHALNA POVRŠINA

## KUHALNA POVRŠINA (odvisno od modela)



## STEKLOKERAMIČNA POVRŠINA

- Plošča je odporna na temperaturne spremembe.
- Če steklokeramično kuhavno površino uporabljate kot odlagalno površino, lahko pride do poškodb ali odrgnin.
- Ne uporabljajte počene ali zlomljene steklokeramične plošče. Padec predmeta na ploščo z ostrim robom, lahko povzroči lom plošče. Posledice so vidne takoj ali šele čez nekaj časa. Če se pojavi kakršnakoli vidna razpoka, takoj prekinite dovod električne energije aparatu.
- Pazite, da bodo kuhavna polja in dno posode čista ter suha, da je omogočeno dobro prevajanje toplote in se grelna površina ne poškoduje. Na kuhavno polje ne postavljajte prazne posode.
- Kuhavno polje se lahko poškoduje, če nanj postavite prazno posodo. Preden postavite posodo na kuhavno polje, dno posode do suhega obrišite, da je omogočeno prevajanje toplote.



## STOPNJE KUHANJA

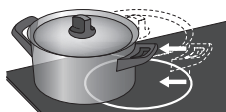
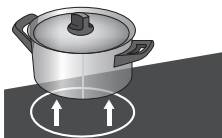
Moč segrevanja kuhalnih polj lahko nastavite na deset različnih stopenj. V tabeli so navedeni primeri uporabe posameznih nastavitev.


stopnja	Namen
0	izklop, izraba preostale toplote
1 - 2	topljenje, pogrevanje, ohranjanje toplote
3	počasno kuhanje, odmrzovanje in pogrevanje
4 - 5	kuhanje, dušenje
6	nežno pečenje in praženje manjših količin
7 - 8	pečenje in praženje večjih količin, cvrenje
9	kuhanje do zavretja
P	»Power boost« - začasno povečanje moči. Za hiter doseg vrenja.

## VARČEVANJE Z ENERGIJO

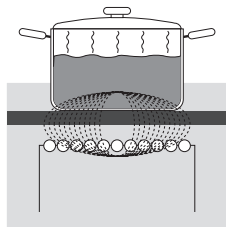
- Pri nakupu bodite pozorni na dejstvo, da je na posodi običajno naveden premer zgornjega dela oz. pokrova, ki je pogosto večji od premera dna posode.
- Jedi z dolgim časom kuhanja pripravljajte v loncu pod pritiskom (ekonom lonec). Pazite da bo v loncu na pritisk vedno dovolj tekočine, saj lahko v primeru, da je na kuhalni plošči prazen lonec, pride do pregrevanja, ki poškoduje tako lonec kot kuhalno polje.
- Posodo oz. lonce po možnosti vedno zaprite s pokrovko ustrezne velikosti. Uporabljajte posodo, ki bo ustrezala količini hrane, ki jo pripravljate. Če uporabljate veliko, le delno napolnjeno posodo, boste porabili precej več energije.

## PREPOZNAVANJE POSODE



- Kadar na kuhalnem polju ni posode oziroma je na njem posoda s premerom manjšim od premera polja, ni energetske izgube.
- Če je posoda veliko manjša od kuhalnega polja, obstaja možnost, da se ta ne zazna. Ko je kuhalno polje vklopljeno, na prikazovalniku stopnje kuhanja utripa izmenično znak  in nastavljena stopnja moči. Če v 1 minuti na indukcijsko kuhalno polje postavite ustrezno posodo, polje zazna posodo in se vklopi na nastavljeno stopnjo. V trenutku, ko umaknete posodo s kuhalnega polja, se dovod energije prekine.
- Kadar na kuhalno polje postavite manjšo posodo, ki jo polje še zazna, bo za segrevanje uporabljalo le toliko moči, kot je potrebno za to velikost posode.

# DELOVANJE INDUKCIJSKEGA KUHALNEGA POLJA



- Kuhalna plošča je opremljena z indukcijskimi kuhalnimi polji. Toplota nastaja neposredno na dnu posode, kjer je tudi najbolj potrebna, brez kakršnihkoli izgub preko steklokeramične površine. Poraba energije je manjša kot pri običajnih grelnih poljih, ki delujejo na princip sevanja.
- Steklokeramično kuhavno polje se ne segreje neposredno, temveč le preko povratne toplote, ki jo odda posoda. Ta toplota je po izklopu kuhalnega polja prikazana kot »preostala toplota«.
- Pri indukcijskem kuhalnem polju segrevanje omogoča indukcijska tuljava (navitje), vgrajena pod steklokeramično površino. Tuljava vzpostavi magnetno polje, zaradi katerega v dnu posode nastajajo vrtilni tokovi, ki jo segrejejo.

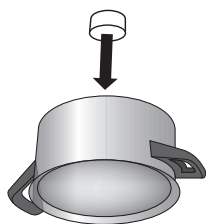


**Če se po vroči steklokeramični plošči razsuje sladkor ali polije močna sladkana jed, ploščo takoj obrišite oziroma sladkor odstranite s strgalom, čeprav je grelno polje še vroče. Tako preprečite morebitne poškodbe steklokeramične površine.**

**Ne čistite vroče steklokeramične površine s sredstvi za čiščenje, ker se lahko steklokeramična površina poškoduje.**

# POSODA ZA INDUKCIJO

## POSODA PRIMERNA ZA INDUKCIJSKO KUHALNO PLOŠČO

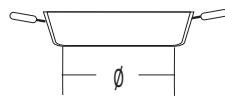
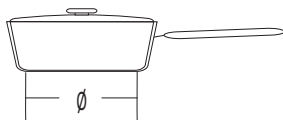
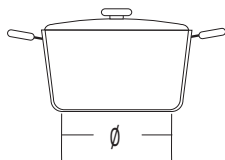


- Indukcijska kuhalna ploščica deluje pravilno, če uporabljate ustrezno magnetno posodo.
- Med kuhanjem naj bo posoda na sredini kuhalnega mesta
- Ustrezna posoda: posoda iz jekla, emajlirana jeklena posoda ali posoda iz jeklene litine.
- Neustrezna posoda: posoda iz legiranega jekla z bakrenim ali aluminijastim dnom in steklena posoda.
- Preizkus z magnetom: Z manjšim magnetom lahko preverite ali je dno posode magnetno. Če dno posode privlači magnet, je posoda primerna za indukcijsko kuhanje.

- Kadar uporabljate lonec pod pritiskom (ekonom lonec), ga nadzorujte, dokler ni dosežen pravi pritisk. Kuhalno mesto naj najprej obratuje z največjo močjo, nato pa po navodilih proizvajalca lonca pravočasno zmanjšate obratovalno moč.
- Pazite, da bo v loncu na pritisk, oziroma v vseh ostalih loncih in posodah vedno dovolj tekočine, saj uporaba praznega lonca na kuhalni plošči zaradi pregrevanja poškoduje tako lonec kot kuhalno polje.
- Nekatere posode nimajo v celoti feromagnetnega dna. V tem primeru se segreje samo magnetni del, ostalo dno ostane hladno.
- Pri uporabi posebne posode morate upoštevati navodila proizvajalca.
- Če želite doseči dobre rezultate kuhanja, se mora feromagnetno območje na dnu posode ujemati z velikostjo kuhalne plošče. Če kuhalna ploščica ne zazna predmeta kuhinjske posode, jo poskusite postaviti na drugo kuhalno ploščico z manjšim premerom.

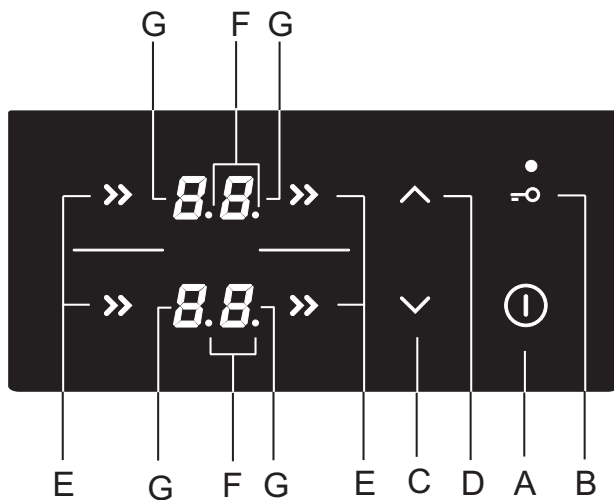
Kuhalno polje	Minimalni premer dna posode
Levo zadaj, levo spredaj	Ø 110 mm
Desno spredaj	Ø 90 mm
Desno zadaj	Ø 130 mm

Dno posode mora biti ravno.



# UPRAVLJANJE KUHALIŠČA

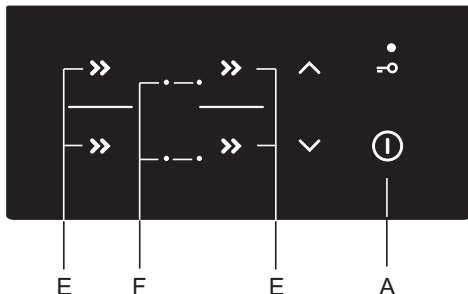
## UPRAVLJALNA ENOTA (odvisno od modela)



### Senzorske tipke nastavitve:

- A Tipka za vklop/izklop kuhališča
- B Tipka za zaklepanje/ otroška zaščita
- C Tipka za zmanjševanje vrednosti nastavitve moči in časovne funkcije
- D Tipka za povečevanje vrednosti nastavitve moči in časovne funkcije
- E Tipka za vklop kupalnega polja
- F Decimalna pika, ki označuje vklopljeno časovno funkcijo
- G Prikazovalniki stopnje moči

# VKLOP KUHALIŠČA

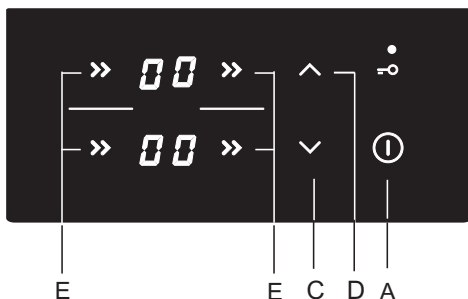


Z dotikom tipke (1 sekundo) vklop/izklop (A) vključite kuhališče. Oglasi se zvočni signal in na vseh prikazovalnikih kuhalnih polj zasveti decimalna pika.

☹ Če v 10 sekundah ne vključite nobenega kuhalnega polja, se kuhališče izključi. Oglasi se zvočni signal.


☹ Ob prvem priklopu na električno omrežje ali ob izgubi električnega napajanja je aparat zaklenjen.

# VKLOP KUHALNIH POLJ



Po vklopu kuhališča (v naslednjih 10 sekundah) vklopite željeno kuhalno polje (E). S tipkama C ali D za izbrano kuhalno polje izberite željeno nastavitev. Če se najprej dotaknete tipke C, nastavite moč delovanja »9«.

Če se najprej dotaknete tipke D, nastavite moč delovanja »1«.

Če na izbranem kuhalnem polju nimate postavljene posode, se na pripadajočem prikazovalniku izmenično prikazuje nastavljena moč in simbol .

## Sprememba nastavitve moči kuhalnih polj

Moč kuhanja lahko kadarkoli spremenite tako da izberete željeno kuhalno polje in potem nastavitve spremenite z dotikanjem pripadajoče tipke C ali D.

Če želite hitreje nastaviti ali spremeniti moč delovanja, se dotaknete tipke C ali D in jo držite.

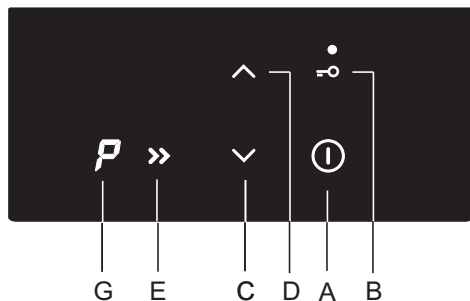
# GRELNO POLJE S POVEČANO MOČJO - POWER BOOST

Izberite katerokoli kuhhalno polje.

Dotaknite se tipke (C). Oglasi se kratek zvočni signal in na prikazovalniku se prikaže 9.

Dotaknite se tipke (D) in na prikazovalniku se prikaže P.

Kuhhalno polje deluje s povečano močjo 10 minut z maksimalno močjo, nato se oglasi zvočni signal in stopnja moči se preklopi na 9.



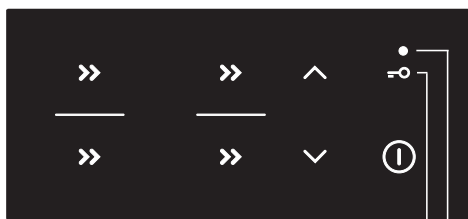
## Izklop povečane moči

- Z nadaljnjim pritiskanjem na tipko (C) lahko zmanjšate moč na zeleno stopnjo.

💡 Grelno polje s povečano močjo P ima zelo veliko moč segrevanja.

# OTROŠKA ZAŠČITA / ZAKLEPANJE

Na kuhališču lahko aktivirate otroško zaščito oziroma zaklepanje, ki onemogoči enostaven vklop aparata in spreminjanje nastavitvev med delovanjem.



BB1

## Zaklepanje kuhališča

Dotaknite se tipke za zaklepanje/otroška zaščita (B) za 1 sekundo. Zasveti signalna lučka (B1). Kuhališče je sedaj zaklenjeno.

## Odklepanje kuhališča

Kuhališče odklenete na enak način, kot ste ga prej zaklenili. Kuhališče mora biti izklopljeno.

Dotaknite se tipke B in jo držite pritisnjeno 1 sekundo.



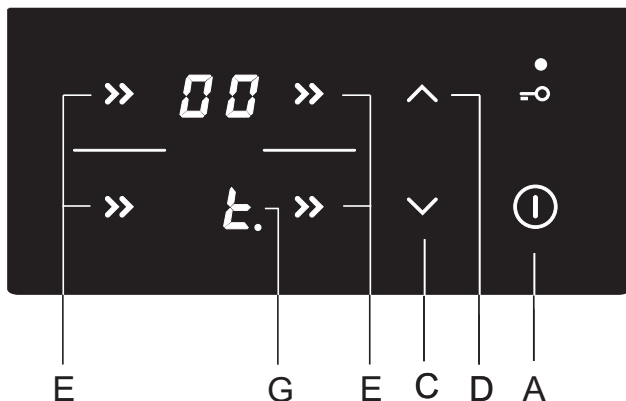
Funkcijo zaklepanja lahko aktivirate, ko so kuhalna polja vklopljena ali ko je kuhališče izklopljeno. Če je kuhališče vklopljeno, funkcija zaklepanja tipk zaklene vse tipke, razen tipke za vklop/izklop kuhališča (A) ter zaklepanje. Če je kuhališče izklopljeno, funkcija zaklepanja tipk, zaklene vse razen tipke za zaklepanje.

Zaklepanje kuhališča je vedno aktivirano ob priključitvi aparata na električno omrežje ali po prekinitvi električnega omrežja.

# ČASOVNE FUNKCIJE

Ta funkcija omogoča, da za izbrano kuhavno polje, ki že ima nastavljeno stopnjo kuhanja, izberete čas delovanja. Po preteku tega časa se kuhavno polje avtomatično izključi.

Nastavite lahko čas med 1 in 99 minut. Programsko uro lahko nastavite za vsa kuhavna polja pri vseh stopnjah moči delovanja.



## VKLOP PROGRAMSKE URE

Najprej izberite kuhavno polje (E), nato s tipkama (C) in (D) nastavite moč delovanja. Programska ura ne deluje, če je stopnja moči delovanja nastavljena na »0«.

Ponovno se dotaknite tipke za izbiro kuhavnega polja (E), oglasi se zvočni signal in na prikazovalniku kuhavnega polja (G) se izpiše »t.« z decimalno piko. Preostali čas se prikaže na nasprotnem prikazovalniku kuhavnega polja.

- Z dotikanjem (C) ali (D) nastavite čas v območju 1-99 minut.
- Ko ste vrednost nastavili se začne odštevanje časa. Če se sočasno dotaknete tipki (C) in (D) nastavite čas na 0 oziroma ga izklopite. Če se dotikate tipk (C) ali (D) dlje časa, se hitrost spreminjanja poveča.
- Prikaz časa po nekaj sekundah ugasne, zraven prikazovalnika moči pa sveti decimalna pika.
- Po poteku nastavljenega časa delovanja se oglasi zvočni signal, kuhavno polje se izklopi. Alarm izklopite z dotikom na poljubno tipko, oziroma se po 2 minutah izklopi sam.

## Spreminjanje nastavljenega časa kuhanja

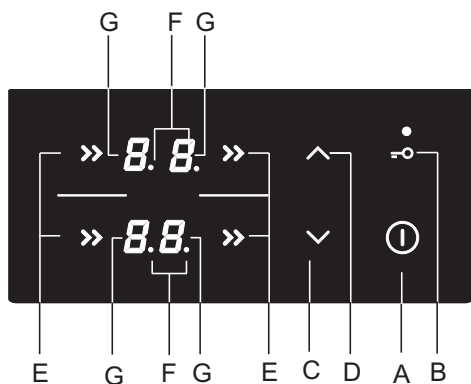
- Čas kuhanja lahko spremenite kadarkoli med delovanjem.
- Dvakrat pritisnite na tipko zelenega kuhavnega polja
- Z dotikom tipke (C) ali (D) nastavite novi zeleni čas kuhanja.

## Pogled preostalega časa kuhanja

Če imate aktiviranih več časovnih nastavitvev, lahko preostali čas kuhanja prikličete z dvojnimi dotikom tipke (E).



# IZKLOP KUHALNEGA POLJA



Kuhhalno polje (E) izklopite tako, da s pripadajočo tipko (C) nastavite vrednost "0".

Za hiter izklop kuhhalnega polja se sočasno dotikajte pripadajoči tipki (C) in (D). Zaslišali boste kratek pisk, na prikazovalniku pa bo prikazan znak "0".

Če je moč delovanja vseh kuhhalnih polj nastavljena na stopnjo "0", se kuhhališče po nekaj sekundah samodejno preklopi.

## PRIKAZOVALNIK PREOSTALE TOPLOTE

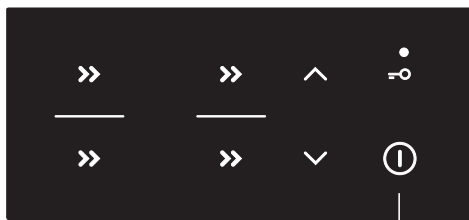
Steklokeramična plošča je opremljena tudi s prikazovalnikom preostale toplote H. Kuhhalno polje se namreč ne segreje neposredno, temveč preko povratne toplote, ki jo odda posoda. Dokler po izklopu plošče sveti znak H, lahko preostalo toploto uporabite za ohranjanje temperature jedi ali za taljenje. Ko znak H izgine, je kuhhalno polje še vedno lahko vroče. Bodite previdni, saj obstaja nevarnost opeklin!

## OMEJITEV TRAJANJA DELOVANJA

Zaradi varnosti, je kuhhališče pri obratovanju opremljeno z omejevalnikom trajanja delovanja za vsako kuhhalno polje. Trajanje delovanja je odvisno od izbrane moči delovanja. Če v nastavljenem času nastavitev ne spreminjate, se kuhhalno polje samodejno izklopi.

Moč delovanja	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Maksimalni čas delovanja v urah	10	10	10	10	10	10	10	10	3

# IZKLOP CELOTNEGA KUHALIŠČA



A

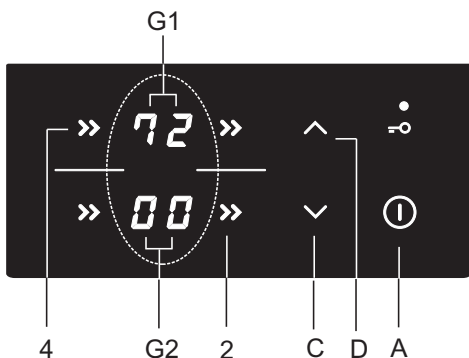
Z dotikom tipke (1 sekundo) vklop/ izklop (A) izključite kuhališče. Oglasi se zvočni signal in vsa kuhalna polja se izklopijo.

## SAMODEJNI IZKLOP

Kadar so med kuhanjem tipke aktivirane predolgo (polita tekočina ali predmet postavljen preko senzorskih tipk) se po 10 sekundah kuhališče izklopi. Na vseh prikazovalnikih sveti " -." in se oglašča zvočni signal.

Zvočni signal se izklopi, ko odstranite predmet oz. pobrišete polito tekočino.

## NASTAVITEV MAKSIMALNE SKUPNE MOČI APARATA



Maksimalna moč kuhališča je omejena na 7200 W. Znižate jo lahko na 2800 W, 3500 W ali 6000 W.

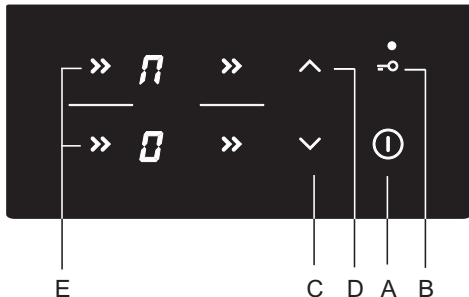
Nastavitev lahko izvedete v času 30 sekund po priklopu kuhališča na omrežno napetost. Aparat morate najprej odkleniti. Hkrati pritisnete tipki za izbiro kuhališča 2 in 4. Zasliši se zvočni signal in na prikazovalnikih kuhalnih polj G1 in G2 se izpiše dejanska omejitev moči delovanja kuhališča. Novo omejitev stopnje moči delovanja izberete s tipkama (C) in (D).

Novo nastavitev shranite s ponovnim sočasnim pritiskom na tipki 2 in 4.

Če izberete zmanjšano moč kuhališča, ne morete sočasno nastaviti veliko moč na vseh kuhalnih poljih. Na to omejitev vas opozori zvočni signal in prikaz »R« na izbranem prikazovalniku moči.

## POVEZLJIVO POLJE (odvisno od modela)

- Pri določenih modelih lahko obe kuhalni polji združite v eno veliko povezano polje. To vam omogoči, da na to polje postavite velik ovalen pekač ali ploščo za žar. Pekač mora biti tako velik, da pokrije središči zgornjega in spodnjega kuhalnega polja.
- Maksimalna velikost pekača: 40 x 25 cm. Za enakomerno porazdelitev toplote priporočamo pekač s čim debelejším dnom. Pekač se med segrevanjem močno segreje, zato pazite na zaščito pred opeklinami.
- Pri postavitvi pekača pazite, da le-ta ne prekriva modula za upravljanje.



### Vklop povezljive cone

- Vklonite kuhališče s senzorjem za vklop/izklop (A).
- Sočasno se dotaknite obeh senzorjev in ju držite 3 sekunde (E). Na prikazovalniku za zadnje polje se prikaže znak  $\Pi$ , ki označuje, da sta obe polji združeni.
- Nastavite želeno moč segrevanja povezanega polja.
- Če želite kasneje spremeniti moč združenega polja, to storite s pritiskom na tipki (C) ali (D) za spodnje kuhalne polje. Opomba: Povezana cone ne omogoča hitrega segrevanja P, temveč le stopnje do 9.

### Izklop povezljive cone

- Zmanjšajte moč združenega polja na 0. Znak  $\Pi$  izgine in segrevanje se izklopi.
- Obe polji delujeta neodvisno.



Če pri združenem kuhalnem polju na enem delu cone ni posode, se po 1 minuti samodejno razdruži. Neaktivna cone se izključi.

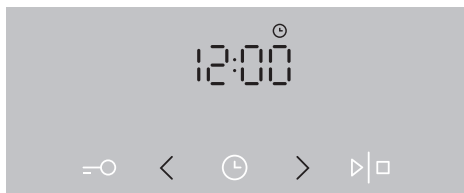
# PEČICA

## VKLOP IN NASTAVITEV


Po prvem priklopu aparata na električno omrežje ali po daljšem izpadu napajanja z električno energijo na prikazovalniku utripa 12:00 in sveti simbol ☉.

Nastavite dnevni čas.

## NASTAVITEV URE



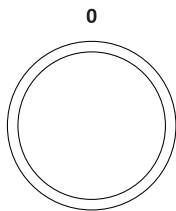
**1** Z dotikom na tipko < ali > nastavite dnevni čas in ga potrdite z dotikom na tipko ☉.

 Če tipko za nastavitve vrednosti držite dlje časa, se hitrost spreminjanja vrednosti pospeši.

## SPREMEMBA NASTAVITVE URE

Dnevni čas lahko spreminjate, kadar ni aktivna nobena časovna funkcija. Z večkratnim dotikom na tipko URA izberite simbol ☉ in nastavite trenutni čas.

## IZBIRA SISTEMA PEČENJA (odvisno od modela)











Z vrtenjem gumba (levo in desno) izberite sistem pečenja (glej tabelo programov, odvisno od modela).



Nastavitve lahko spreminjate tudi med samim pečenjem

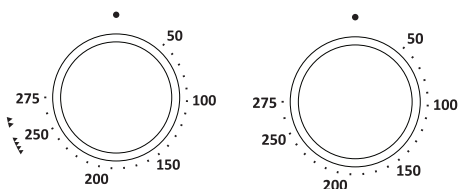
SISTEM	OPIS	PREDLAGANA TEMPERATURA (°C)
<b>SISTEMI PEČICE</b>		
»»»»»	<b>HITRO PREDGRETJE</b> se uporablja, če želite pečico čim hitreje ogreti na želeno temperaturo. Ta funkcija ni primerna za pečenje jedi. Ko se pečica ogreje na nastavljeno temperaturo, se ogrevanje zaključí.	160
— —	<b>ZGORNJE IN SPODNJE GRELO</b> Grelí na zgornji in spodnji strani pečice enakomerno oddajata toploto v notranjost pečice. Peka peciva ali mesa je možna samo na enem nivoju.	200
— —	<b>ZGORNJE GRELO</b> Toploto oddaja na živila samo grelo na zgornji strani pečice. Uporablja se kadar želite zapeči zgornjo stran jedi (za naknadno porjavenje).	180
— —	<b>SPODNJE GRELO</b> Toploto oddaja samo grelo na spodnji strani pečice. Uporablja se kadar želite zapeči spodnjo stran jedi.	180
▼▼	<b>ŽAR</b> Delujeta samo infra grelo, ki je del velikega žara. Uporablja se za peko pod žarom za manjše količine obloženih kruhkov in pivskih klobasic ali za opekanje toasta.	240
▼▼▼	<b>VELIKI ŽAR</b> Delujeta zgornje grelo in infra grelo. Toploto neposredno oddaja infra grelo, ki je nameščeno na stropu pečice, za povečanje učinka segrevanja pa je hkrati vključeno še zgornje grelo. Uporablja se za peko pod žarom za manjše količine obloženih kruhkov, mesa ali pivskih klobas ter za opekanje toasta.	240
▼▼▼ ⌘	<b>ŽAR Z VENTILATORJEM</b> Delujeta infra grelo in ventilator. Uporablja se za pečenje mesa na žaru in pečenje večjih kosov mesa ali perutnine na enem nivoju pečice. Primeren je tudi za gratiniranje in doseganje hrustljave skorje.	170
— ⌘	<b>ZGORNJE GRELO IN VENTILATOR</b> Delujeta zgornje grelo in ventilator. Ta sistem se uporablja za peko večjih kosov mesa, perutnine. Primeren je tudi za gratinirane jedi.	170



SISTEM	OPIS	PREDLAGANA TEMPERATURA (°C)
	<b>VROČI ZRAK IN SPODNJE GRELO</b> Delujejo spodnje in okroglo grelo ter ventilator z vročim zrakom. Uporablja se za peko pice, vlažnega peciva, sadnih tort ter kvašenega in krhkega testa na več nivojih.	200
	<b>VROČI ZRAK</b> Delujeta okroglo grelo in ventilator. Ventilator na zadnji steni pečice skrbi za stalno kroženje vročega zraka okoli pečenke ali peciva. Uporablja se za pečenje mesa in peciva na več nivojih.	180
	<b>SPODNJE GRELO IN VENTILATOR</b> Uporablja se za peko nizko vzhajane peciva ter vkuhanje sadja in zelenjave.	180
	<b>ZGORNJE IN SPODNJE GRELO Z VENTILATORJEM</b> Delujeta ob greli ter ventilator. Ventilator omogoča enakomerno kroženje vročega zraka v pečici. Uporablja se za peko peciva, odtaljevanje hrane, sušenje sadja in zelenjave.	180
	<b>POGREVANJE SERVISA</b> se uporablja, če želite servis (krožnike, skodelice) predhodno pogreti, da bi hrana ostala topla dlje časa.	60
	<b>POČASNA PEKA <sup>1)</sup></b> Funkcija omogoča nežno, počasno in enakomerno pečenje, zato hrana ostane mehka in sočna. Primerna je za pečenje mesa, rib in peciva na enem nivoju. Uporabljajte jo v območju od 140 do 220 °C.	180
	<b>AQUA CLEAN</b> Toploto oddaja samo spodnje grelo. Uporablja se za odstranjevanje madežev in hrane v pečici. Program se izvede v 30 minutah.	70
	<b>ODTALJEVANJE</b> Zrak kroži brez vključenih grel. Deluje samo ventilator. Uporablja se za počasno odtajanje zamrznjene hrane.	-

<sup>1)</sup> Ta funkcija se uporablja tudi za določanje energijsko učinkovitega razreda v skladu s standardom EN 60350-1.

# IZBIRA NASTAVITEV

## NASTAVITEV TEMPERATURE PEČENJA




 Temperaturni gumb nastavite na pozicijo , ko uporabljate sistem pečenja velik žar in žar.



Z vrtenjem gumba nastavite izberite željeno TEMPERATURO.

Po vklopu aparata z dotikom na tipko START, se na prikazovalniku prikaže ikona za temperaturo.

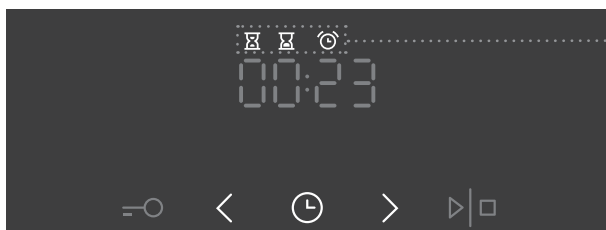
 Za vklop aparata morate tipko START držati pritisnjeno nekoliko dlje časa - okoli 1 sekunde.

## ČASOVNE FUNKCIJE

Najprej obrnite GUMB ZA IZBIRO SISTEMA PEČENJA, nato pa nastavite TEMPERATURO.

Dotaknite se tipke URA ter z večkratnim dotikom izberite željeno časovno funkcijo. Za izbrano časovno funkcijo sveti simbol na prikazovalniku in utripa čas začetka/konca pečenja, ki ga določite sami.

Pritisnite START za začetek pečenja. Na prikazovalniku je prikazan ČAS TRAJANJA delovanja.



prikaz časovnih funkcij



## Nastavitev trajanja delovanja

Pri tem načinu določite čas, kako dolgo naj pečica deluje. Nastavite zeleni čas delovanja. Najprej nastavite minute, nato ure. Na prikazovalniku je prikazana ikona in čas delovanja.



## Nastavitev zakasnjenege vklopa pečice

Pri tem načinu določite čas, kako dolgo naj pečica deluje (trajanje delovanja) in ob kateri uri naj preneha delovati (konec delovanja). Preverite, če je ura naravnana na točen dnevni čas.

Primer:

Trenutni čas: 12:00

Čas pečenja: 2 uri

Konec pečenja: ob 18:00

Najprej nastavitev ČAS TRAJAJNA DELOVANJA (2uri). S ponovnim dvokratnim dotikom tipke URA izberite KONEC DELOVANJA. Na prikazovalniku se avtomatsko izpiše in utripa vsota dnevnega časa in trajanja delovanja pečice (14:00).

Nastavite čas za konec pečenja (18:00).

Pritisnite tipko START za začetek pečenja. Ura čaka na začetek pečenja, sveti simbol. Pečica samodejno začne pravočasno delovati (ob 16:00) in preneha delovati ob izbranem času (ob 18:00).



## Nastavitev opozorilnika

Opozorilnik lahko uporabljate samostojno, neodvisno od delovanja pečice. Najdaljša možna nastavitev je 24 ur.

Zadnja minuta pri iztekanju opozorilnika je prikazana v sekundnem intervalu.

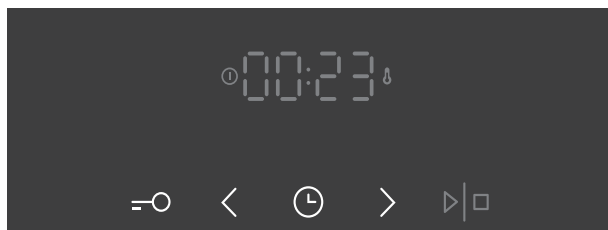


Po poteku nastavljenega časa pečica avtomatsko preneha delovati. Oglasi se zvočni signal, ki ga lahko izklopite s pritiskom na katero koli tipko oz. se po eni minuti izklopi sam.

Časovne funkcije lahko izklopite tako, da izbrani čas nastavite na "0". Vse časovne funkcije lahko hitro izbrišete tudi s sočasnim pritiskom in nekaj sekundnim držanjem tipke > in <.



# IZBIRA DODATNIH FUNKCIJ



Funkcije vklopite/izklopite s pritiskom na zeleno tipko ali kombinacijo tipk.

## OTROŠKA ZAŠČITA

Vklopite jo z dotikom na tipko OTROŠKA ZAŠČITA. Na prikazovalniku se izpiše Loc in sveti 5 sekund. S ponovnim dotikom na to tipko se varovalo izključi.

Če nastavite zaklepanje, kadar nimate nastavljene nobene časovne funkcije (samo prikaz dnevnega časa), pečica ne bo delovala.

Če nastavite otroško zaščito po nastavitvi katerekoli časovne funkcije, bo pečica normalno delovala, ne boste pa mogli spreminjati nastavitvev.

Ko je otroška zaščita vklopljena, lahko spreminjate sisteme, ne morete pa izbirati dodatnih funkcij. Pečenje lahko izklopite, če zavrtite gumb za izbiro na "0".

Otroška zaščita ostane aktivna tudi po izklopu pečice. Če želite izbrati nov sistem, morate otroško zaščito izklopiti.

## OSVETLITEV PEČICE

Osvetlitev pečice se vključi samodejno ob vsakem izbranem sistemu.

## 5 sek < ZVOČNI SIGNAL

Glasnost zvočnega signala lahko nastavite, ko ni aktivna nobena časovna funkcija (prikazan je samo dnevni čas). Pet sekund držite tipko <. Na prikazovalniku se najprej prikaže napis **Vol** in nato se prikažeta dve črtici, ki sta polno osvetljeni. Z dotikom na tipki < in > lahko nastavite 3 stopnje glasnosti (eno, dve ali tri črtice). Po 3 sekundah se nastavev samodejno shrani in prikaže se dnevni čas.

## 5 sek > ZMANJŠANJE KONTRASTA PRIKAZOVALNIKA

Gumb za izbiro sistema pečenja mora biti na poziciji "0". Za 5 sekund držite tipko >. Na prikazovalniku se najprej prikaže napis **bri** in nato se prikažeta dve črtici, ki sta polno osvetljeni. Z dotikom na tipki < in > lahko osvetlite ali potemnite prikazovalnik; na voljo so tri stopnje osvetljenosti (ena, dve oz. tri črtice). Po 3 sekundah se nastavev samodejno shrani.

## =O ⌚ VKLOP/IZKLOP PRIKAZA DNEVNEGA ČASA

Če želite izklopiti prikaz dnevnega časa, se hkrati dotaknite tipki "ključ" in "ura" ter ju držite 5 sekund. Za nekaj sekund se izpiše "OFF", nato pa zasveti ikona ⌚.

Prikaz dnevnega časa lahko ponovno vklopite s hkratnim dotikom na tipki "ključ" in "ura", takrat ko ni aktivna nobena časovna funkcija.



Po izpadu električne energije ali izklopu aparata se vse dodatne funkcije ohranijo največ še nekaj minut. Po tem času se vse nastavitve, razen zvočnega signala, kontrasta in otroške zaščite, vrnejo na osnovne vrednosti.

# ZAGON PEČENJA

Pečenje zaženite z dolgim pritiskom na tipko START/STOP. Sveti simbol za delovanje in temperaturo.

Če ni nastavljena nobena časovna funkcija se na prikazovalniku prikaže čas trajanja pečenja.




Ko pečica doseže nastavljeno temperaturo, se oglasi kratek zvočni signal, simbol za temperaturo pa po določenem času ugasne.

 Simbol za temperaturo se med delovanjem prižiga in ugaša, saj prikazuje delovanje grelcev.

# IZKLOP PEČICE

Pečenje lahko prekinete z dolgim pritiskom tipke START/STOP.

Gumb ZA IZBIRO SISTEMA PEČENJA in TEMPERATURNI GUMB obrnite na položaj "0".

 Po končanem pečenju, se prekinejo in izbrišejo tudi vse časovne nastavitve na uri, razen opozorilnika. Ura se nastavi na prikaz dnevnega časa. Hladilni ventilator bo deloval še nekaj časa.

# OPISI SISTEMOV IN TABELE PEČENJA

Če v tabeli pečenja ne najdete izbrane hrane, poiščite podatke za podobno hrano.

Podatki so prikazani za enonivojsko pečenje hrane v pečici.

Temperature so navedene v nižji in višji vrednosti. Najprej nastavite nižjo temperaturo; če hrana ne porjavi dovolj, naslednjič temperaturo zvišajte.

Časi pečenja so okvirni in se lahko razlikujejo pri določenih pogojih.

**Pečico predgrevalite** le, če je tako navedeno v receptu ali v tabelah v tem priročniku za uporabo. Pri segrevanju prazne pečice se porabi veliko energije, zato se z zaporednim pečenjem več vrst peciva ali pizz prihrani veliko energije, saj je pečica že ogreta.

Uporabljajte temne silikonsko oslojene ali emajlirane pekače, saj ti posebej dobro prevajajo toploto.

Kadar uporabljate papir za peko, preverite, če je le-ta obstojen pri visokih temperaturah.

Pri pečenju večjih kosov mesa ali peciva bo v pečici nastala večja količina pare, ki lahko na vratih pečice ustvari kondenz. To je normalen pojav, ki ne vpliva na delovanje aparata. Po končanem pečenju obrišite vrata in steklo vrat do suhega.

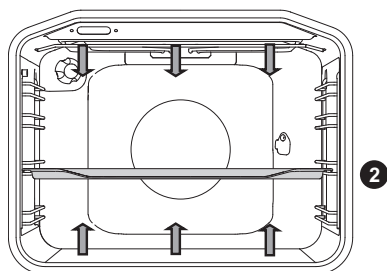
Da izkoristite akumulirano toploto in prihranite energijo lahko pečico izklopite približno 10 minut pred koncem pečenja.

Jedi ne ohlajajte v zaprti pečici, da se izognete rosenju.

## Običajne stopnje pečenosti in priporočene končne središčne temperature za različne vrste mesa

Hrana	Temperatura jedra jedi (°C)	Barva mesa na prerezu in barva soka
<b>GOVEJE MESO</b>		
Presno pečeno	40-45	mesno rdeča, kakor presno meso, malo soka
Polpresno pečeno	55-60	svetlordeča, mnogo svetlordečega soka
Polpečeno	65-70	rožnata, malo blede rožnatega soka
Pečeno (popolnoma)	75-80	enakomerna sivorjavnokasta, malo soka brez barve
<b>TELEČJE MESO</b>		
Pečeno (popolnoma)	75-85	rdečkastorjavnokasta
<b>SVINJSKO MESO</b>		
Polpečeno	65-70	svetlorožnata
Pečeno (popolnoma)	75-85	rumenkastorjava
<b>JAGNJEČJE MESO</b>		
Pečeno (popolnoma)	79	siva, sok malce rožnat
<b>OVČJE MESO</b>		
Presno pečeno	45	mesno rdeča
Polpresno pečeno	55-60	svetlordeča
Polpečeno	65-70	rožnata v središču
Pečeno (popolnoma)	80	siva
<b>KOZLIČJE MESO</b>		
Polpečeno	70	bledorožnata, sok rožnat
Pečeno (popolnoma)	82	siva, sok komaj opazno rožnat
<b>PERUTNINSKO MESO</b>		
Pečeno (popolnoma)	82	svetlosiva
<b>RIBE</b>		
Pečeno (popolnoma)	65-70	bela do sivorjava

## ZGORNJE IN SPODNJE GRELO



Greli na zgornji in spodnji strani pečice enakomerno oddajata toploto v notranjost pečice.

### Pečenje mesa:

Uporabljajte lahko posodo iz emajla, ognjevarnega stekla, gline ali litega železa. Pekači iz nerjavčega jekla niso primerni, ker močno odbijajo toploto.

Pri pečenju zagotovite dovolj tekočine, da se meso ne prismoči. Med peko ga obrnite. Če pečenko pokrijete, bo ostala bolj sočna.

Hrana	Teža (g)	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
<b>MESO</b>				
Svinjska pečenka	1500	2	180-200	90-110
Svinjsko pleče	1500	2	180-200	100-120
Svinjska rolada	1500	2	180-200	120-140
Pečenka iz mletega mesa	1500	2	200-210	60-70
Goveja pečenka	1500	2	170-190	120-140
Telečja rolada	1500	2	180-200	90-120
Jagnječji hrbet	1500	2	180-200	80-100
Zajčji hrbet	1500	2	180-200	50-70
Srnina krača	1500	2	180-200	100-120
Pica *	/	2	200-220	20-30
Piščanec	1500	2	190-210	70-90
<b>RIBE</b>				
Dušene ribe	1000g / kos	2	210	50-60

Piščanca pecite na tem sistemu, če aparat nima sistema

Pizzico pecite na tem sistemu, če aparat nima sistema

Oznaka \* (zvezdica) v tabeli pri hrani pomeni, da morate pečico predgreti na izbranem sistemu.

## Pečenje peciva:

Uporabljajte samo en nivo in temne pekače. V svetlih pekačih se pecivo peče (porjavi) slabše, saj takšni pekači odbijajo toploto.

Modele vedno postavite na rešetko; če uporabljate priloženi pekač, rešetko odstranite. Če pečico predhodno segrejete, bo čas peke krajši.

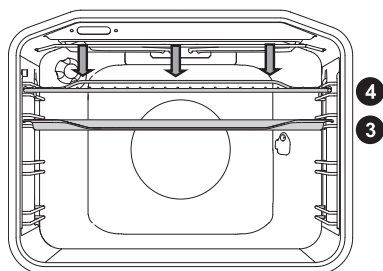
Hrana	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
<b>PECIVO</b>			
Zelenjavni narastek	2	190-200	30-35
Sladki narastek	2	190-200	30-35
Žemljice *	2	190-210	20-30
Beli kruh *	2	180-190	50-60
Ajdov kruh *	2	180-190	50-60
Polnozrnat kruh *	2	180-190	50-60
Rženi kruh *	2	180-190	50-60
Pirin kruh *	2	180-190	50-60
Orehova potica	2	170-180	50-60
Biskvitna torta *	2	160-170	25-30
Sirov kolač	2	170-180	65-75
kolački	2	170-180	25-30
Drobno pecivo iz listnatega testa	2	200-210	20-30
Zeljnate piroške	2	185-195	25-35
Sadni kolač	2	150-160	40-50
Snežni vetrci	2	80-90	120-130
Buhteljni	2	170-180	30-40

Oznaka \* (zvezdica) v tabeli pri hrani pomeni, da morate pečico predgreti na izbranem sistemu.



**Globokega pekača med pečenjem ne smete vstaviti v 1. vodilo.**

## VELIK ŽAR, ŽAR



Pri **velikem žaru** delujeta zgornje grelo in infra grelo, ki sta nameščena na stropu pečice.

Pri **žaru** deluje samo infra grelo, ki je v del velikega žara.

Maksimalno dovoljena temperatura: 230°C.

Infra grelo (žar) predhodno segrevajte 5 minut.

Ves čas nadzorujte potek pečenja. Meso se lahko zaradi visoke temperature zelo hitro zažge!

Pečenje z infra grelom je primerno za hrustljivo in nemastno pripravo pečenic, rezanih kosov mesa ter ribe (steak, zrezek, rezine lososa...) ali opečenega kruha.

Kadar pečete na rešetki, jo namažite z oljem, da se meso ne prime nanjo in jo vstavite v 4. vodilo. V 1. ali 2. vodilo vstavite pekač za prestrezanje maščobe in soka, ki se cedita iz mesa.

Kadar pečete meso v pekaču, zagotovite dovolj tekočine, da se meso ne zažge. Med peko ga obrnite.

Po vsakem pečenju z žarom očistite pečico in pribor.

### Tabela pečenja na žaru - mali žar

Hrana	Teža (g)	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
<b>MESO</b>				
Zrezki iz govejega fileja, krvavi	180 g/kos	3	230	15-20
Zrezki iz svinjske vratovine	150 g/kos	3	230	18-22
Zarebrnice	280 g/kos	3	230	20-25
Klobase za žar	70 g/kos	3	230	10-15
<b>OPEČEN KRUH</b>				
Toast	/	4	230	3-6
Obloženi kruhki	/	4	230	3-6



## Tabela pečenja na žaru - velik žar

Hrana	Teža (g)	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
<b>MESO</b>				
Zrezki iz govejega fileja, rožnati	180 g/kos	3	230	15-20
Zrezki iz govejega fileja, prepečeni	180 g/kos	3	230	18-25
Zrezki iz svinjske vratovine	150 g/kos	3	230	20-25
Zarebrnice	280 g/kos	3	230	20-25
Telečji zrezek	140 g/kos	3	230	20-25
Klobase za žar	70 g/kos	3	230	10-15
Mesni sir	150 g/kos	3	230	10-15
<b>RIBE</b>				
Rezine lososa	200 g/kos	3	230	15-25
<b>OPEČEN KRUH</b>				
Toast	/	4	230	1-3
Obloženi kruhki	/	4	230	2-5

Kadar pečete meso v pekaču, zagotovite dovolj tekočine, da se meso ne zažge. Med peko ga obrnite.

Kadar pečete postrvi, jih osušite s papirnato brisačo. V notranjost vstavite začimbe, zunanost ribe pa naoljite in položite na rešetko. Med peko pod žarom jih ne obračajte.



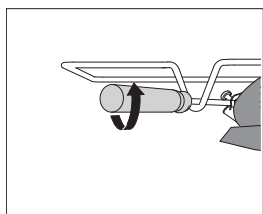
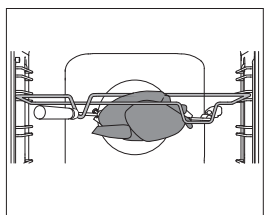
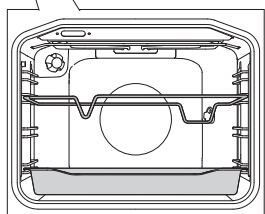
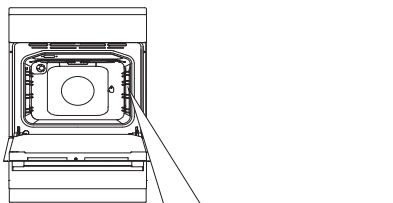
**Kadar uporabljate žar (infra grelo), naj bodo vrata pečice vedno zaprta.**

**Infra grelo, rešetka ter ostali pripomočki v pečici se med peko z žarom oz. infra grelom močno segrejejo, zato uporabljajte zaščitne rokavice ter posebne klešče za prijemanje mesa.**

## Pečenje z ražnjem (odvisno od modela)



Maksimalno dovoljena temperatura pri uporabi ražnja je 230°C.



**1** Stojalo ražnja vstavite v 3. vodilo, v 1. vodilo pa globoki pekač za prestrezanje maščobe.

**2** Meso nataknite na vilice in privijte vijake.

Ročaj vilic namestite na sprednje stojalo ražnja in konico vtaknite v odprtino na desni strani zadnje stene pečice (odprtina je zaščiten z vrtljivo zaslonko).

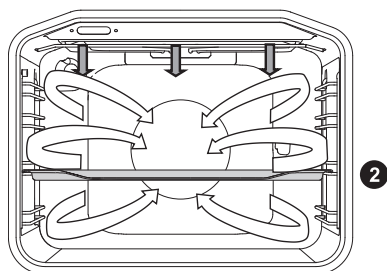
**3** Odvijte ročaj ražnja in zaprite vrata.

Vklopite pečico na sistem veliki žar



Žar deluje samo pri zaprtih vratih.

## ŽAR Z VENTILATORJEM

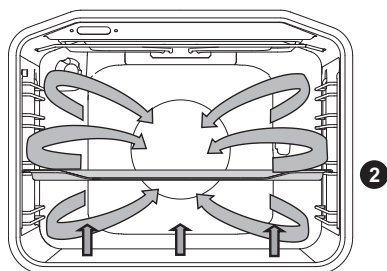


Pri tem sistemu istočasno delujeta infra grelo in ventilator. Primeren je za pečenje mesa, rib, zelenjave.

(Glejte opis in nasvete za ŽAR).

Hrana	Teža (g)	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
<b>MESO</b>				
Raca	2000	2	150-170	80-100
Svinjska pečenka	1500	2	160-170	60-85
Svinjsko pleče	1500	2	150-160	120-160
Svinjska krača	1000	2	150-160	120-140
Polovica piščanca	700	2	190-210	50-60
Piščanec	1500	2	190-210	60-90
<b>RIBE</b>				
Postrvi	200 g/kos	2	200-220	20-30

## VROČI ZRAK IN SPODNJE GRELO



Deluje spodnje grelo in okroglo grelo z ventilatorjem. Primerno za peko pic, jabolčnih pit, sadnih tort.

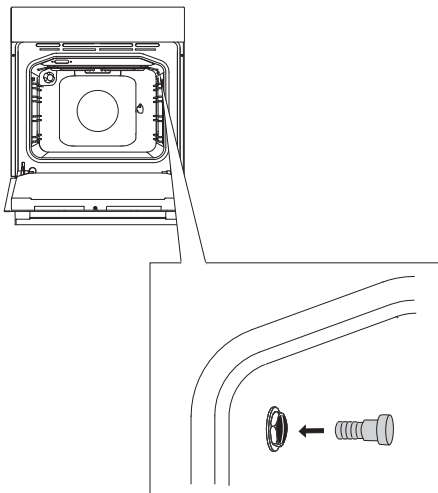
(Glejte opis in nasvete za ZGORNJE IN SPODNJE GRELO).

Hrana	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
Sirov kolač, krhko testo	2	150-160	65-80
Pica *	2	200-210	15-20
Quiche Lorraine (lorenska pita), krhko testo	2	180-200	35-40
Jabolčni kolač, kvašeno testo	2	150-160	35-40
Jabolčni zavitek, vlečeno testo	2	170-180	45-65

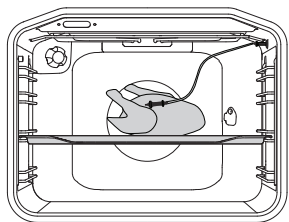
Oznaka \* (zvezdica) v tabeli pri hrani pomeni, da morate pečico predgreti na izbranem sistemu.

## Pečenje s sondo za meso (odvisno od modela)

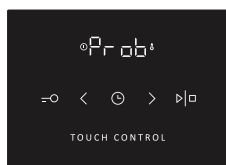
Pri pečenju s sondo za meso nastavite zeleno temperaturo jedra jedi.



**1** Odvijte kovinski čep iz vtičnice v zgornjem kotu leve stene pečice.



**2** Vtič sonde vstavite v vtičnico, sondo pa v jed.

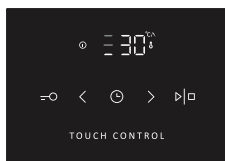


Ko je sonda za meso priključena, izberite program pečenja in temperaturo. Na zaslonu se izpiše obvestilo Prob, ki je aktivno 3 sec. Nato se na zaslonu prikaže ikona (sonda za meso), ki je vidna, dokler je sonda priključena.

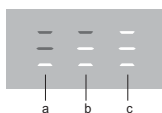
Vse ostale aktivne funkcije se izbrišejo.



Na zaslonu utripa privzeta temperatura 80°C, ki jo lahko poljubno spreminjate s tipkami < in > v razponu od 30°C do 99°C.



Ko je želena temperatura nastavljena zaženete program z dolgim pritiskom na tipko START/STOP. Med delovanjem programa na zaslonu izmenično utripata nastavljena in trenutna temperatura. Levo je prikazana temperaturna lestvica.



**a** začetek

**b** sredina

**c** konec



Ko je dosežena nastavljena temperatura jedra jedi, pečica preneha delovati. Oglasi se zvočni signal, na zaslonu se izpiše (End). Program pečenja s sondo za meso je končan.

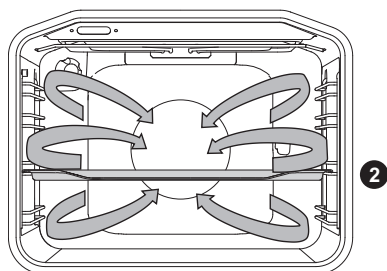
Po končanem pečenju izklopite pečico in ponovno privijte čep. Če želite spreminjati temperaturo mesne sonde med delovanjem, je potrebno izklopiti pečico in ponoviti postopek.

Uporabljajte lahko le za to pečico predvideno sondo.



**Pazite, da se med pečenjem sonda ne bo dotikala grela. Po končanem pečenju je sonda zelo vroča, pazite, da se ne opečete.**

## VROČI ZRAK



Delujeta okroglo grelo in ventilator. Ventilator na zadnji steni pečice skrbi za stalno kroženje vročega zraka okoli mesa ali pečiva.

### Pečenje mesa:

Uporabljate lahko posodo iz emajla, ognjevarnega stekla, gline ali litega železa. Pekači iz nerjavečega jekla niso primerni, ker močno odbijajo toploto.

Pri pečenju zagotovite dovolj tekočine, da se meso ne zažge. Meso med peko obrnite. Če pečenko pokrijete, bo ostala bolj sočna.

Hrana	Teža (g)	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
<b>MESO</b>				
Svinjska pečenka s kožo	1500	2	170-180	140-160
Raca	2000	2	160-170	120-150
Gos	4000	2	150-160	180-200
Puran	5000	2	150-170	180-220
Piščanec, prsi	1000	3	180-200	60-70
Piščanec z nadevom	1500	2	170-180	90-110

## Pečenje peciva:

Priporočeno je predgretje pečice.

Drobno pecivo lahko pečete v nizkih pekačih na več nivojih (2. in 3.).

Upoštevajte, da je lahko čas pečenja pri enakih pekačih različen. Morda boste morali zgornji pekač izvleči prej kot spodnjega.

Modele vedno postavite na rešetko; če uporabljate priloženi pekač, pa rešetko odstranite.

Drobno pecivo pripravite v enaki debelini, da bo enakomerno porjavelo.

Hrana	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
<b>PECIVO</b>			
Kolač iz umešanega testa	2	150-160	25-35
Kolač s posipancem	2	160-170	25-35
Sadni kolač, umešano testo	2	150-160	45-65
Biskvitna rulada *	2	160-170	15-25
Sadna torta, krhko testo	2	160-170	50-70
Jabolčni zavitek	2	170-180	40-60
Piškot, krhko testo *	2	150-160	15-25
Piškot, brizgano testo *	2	140-150	15-25
Drobno pecivo, kvašeno	2	170-180	20-35
Pecivo, listnato testo	2	170-180	20-30
<b>PECIVO - ZMRZJENO</b>			
Jabolčni, skutin zavitek	2	170-180	50-70
Pica	2	170-180	20-30
Ocvrt krompir za pečico	2	170-180	20-35
Kroketi za pečico	2	170-180	20-35

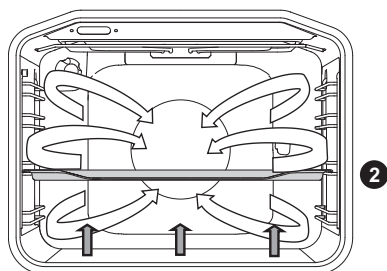
Oznaka \* (zvezdica) v tabeli pri hrani pomeni, da morate pečico predgreti na izbranem sistemu.



**Globokega pekača med pečenjem ne smete vstaviti v 1. vodilo.**



## SPODNJE GRELO IN VENTILATOR



Uporablja se za peko nizko vzhajanege peciva ter vkuhanje sadja in zelenjave. Uporabljajte 2. vodilo od spodaj in ne preveč visoke modele, da lahko segreti zrak kroži tudi po zgornji strani jedi.

### Vkuhanje:

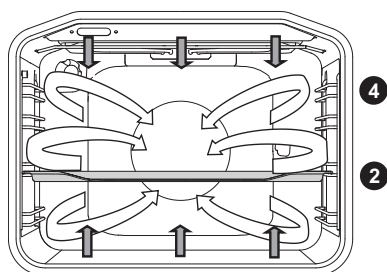
Hrano za vkuhanje in kozarce pripravite kot običajno. Uporabljajte kozarce z gumijastim obročkom in steklenim pokrovom. Ne uporabljajte kozarcev z navojnimi ali kovinskimi pokrovi ter kovinskih pločevink. Kozarci naj bodo enake velikosti, napolnjeni z enako vsebino in dobro zaprti.

V globok pekač nalijte 1 liter vroče vode (cca. 70 °C) in nato vanj postavite 6 kozarcev. Postavite ga v pečico na 2. vodilo.

Med vkuhanjem opazujte živila in kuhajte, dokler tekočina v kozarcih ne začne vreti — do pojava mehurčkov v prvem kozarcu.

Hrana	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas do pojava prvih mehurčkov (min)	Temperatura in čas po pojavu mehurčkov	Čas mirovanja v pečici (min)
<b>SADJE</b>					
Jagode	2	160-180	30-45	/	20-30
Sadje s koščico	2	160-180	30-45	/	20-30
Čežana	2	160-180	30-45	/	20-30
<b>ZELENJAVA</b>					
Kisle kumare	2	160-180	30-45	/	20-30
Fižol/korenje	2	160-180	30-45	120°C, 45-60 min	20-30

## ZGORNJE IN SPODNJE GRELO TER VENTILATOR



Sistem je primeren za pečenje vseh vrst peciva, za odtajanje hrane, sušenje sadja in zelenjave. Preden postavite živilo v ogreto pečico, počakajte, da lučka prvič ugasne. Najboljši rezultati pečenja so doseženi pri pečenju na enem nivoju.

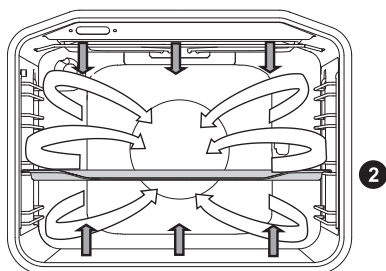
Pečico je potrebno predgreti. Uporabljajte 2. ali 4. vodilo od spodaj.

**Tabela za pečenje peciva z zgornjim in spodnjim grelom ter ventilator**

Vrsta peciva	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (v °C)	Čas pečenja (v min.)
<b>PECIVO</b>			
Marmorni kolač	2	140-150	45-55
Kolač v štiroglatem pekaču	2	130-140	45-55
Skutina torta	2	130-140	55-65
Sadna torta - krhko pecivo	2	140-150	35-45
Biskvitna torta	2	140-150	25-35
Sadni kolač, umešano testo	2	130-140	35-45
Biskvitna rolada	2	140-150	15-25
Božična štruca	2	130-140	50-60
Buhteljni	2	150-160	25-35
Šarkelj	2	130-140	40-50
Piškoti iz krhkega testa	2	140-150	15-25
Brizgani piškoti *	2	130-140	10-15
Kvašeno drobno pecivo	2	140-150	15-20
Kruh *	2	170-180	45-55
Lorenska pita	2	150-160	35-45
Jabolčni zavitek	2	150-160	40-50
Pizza *	2	180-190	10-20
Pecivo iz listnatega testa	2	150-160	18-25

Oznaka \* (zvezdica) v tabeli pri hrani pomeni, da morate pečico predgreti na izbranem sistemu.

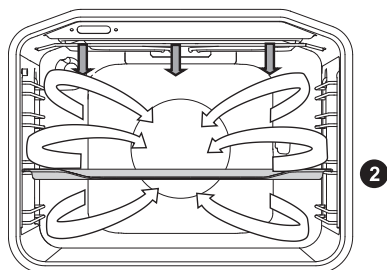
## POČASNA PEKA



Funkcija omogoča nežno, počasno in enakomerno pečenje, zato hrana ostane mehka in sočna. Primerna je za pečenje mesa, rib in peciva na enem nivoju.

Hrana	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (v °C)	Čas pečenja (v min.)
<b>MESO</b>			
Svinjska pečenka 1 kg	2	190	90 - 120
Goveja pečenka 1 kg	2	190	100-130
Goveji file 200 g/kom.	2	180	40-50
Piščanec 1,5 kg	2	210	100 - 120
Piščančja prsa, file, 200 g/kom	2	200	45 - 60
Telečja pečenka 1 kg	2	180	95 - 120
<b>RIBE</b>			
Cela riba 200 g/kom	2	190	35 - 45
Ribji file 100 g/kom	2	190	25 - 35
<b>PECIVO</b>			
Krhki piškoti	2	150	25-40
Brizgani piškoti	2	150	35-50
Mali kolački	2	170	35-50
Biskvitna rulada	2	170	40-55
Sadna torta, krhko testo	2	170	65-85

(Velja za aparate z izvlečnimi ali žičnimi vodili, ki nimajo sistema vroči zrak )



Hrana	Teža (g)	Vodilo (od spodaj)	Temperatura (°C)	Čas pečenja (min.)
<b>MESO</b>				
Raca	2000	2	150	90-110
Svinjska pečenka	1500	2	160	80-100
Svinjsko pleče	1500	2	150	130-160
Svinjska krača	1000	2	150	130-150
Polovica piščanca	700	2	190	60-70
Piščanec	1500	2	190	80-100
<b>RIBE</b>				
Postrvi	200 g/kos	2	200	20-30

## ODTAJANJE



Pri tem načinu zrak kroži brez vključenih grel.

Za odtajanje so primerne torte s smetano in kremo iz masla, kolači in pecivo, kruh in žemljice ter globoko zamrznjeno sadje.

V večini primerov je priporočljivo hrano odstraniti iz embalaže (ne pozabite odstraniti morebitnih kovinskih sponk).

Na polovici časa odtajanja kose hrane obrnite, premešajte in ločite, če so bili primrzjeni eden na drugega.

## POGREVANJE SERVISA



Sistem se uporablja, če želite servis (krožnike, skodelice) predhodno pogreti, da bi hrana ostala topla dlje časa.

## AQUA CLEAN



Toploto oddaja samo spodnje grelo. Uporablja se za odstranjevanje madežev in hrane v pečici. Program se izvede v 30 minutah.

# ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE



Pred čiščenjem izklopite aparat iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.

Čiščenja in vzdrževanja aparata ne smejo opravljati otroci brez ustreznega nadzora!

## Aluminijaste površine aparata

Aluminijaste dele aparata čistite z neabrazivnimi tekočimi čistili, ki so namenjena tem površinam. Čistilo nanesite na mokro krpo in očistite površino, nato površino sperite z vodo. Čistila ne nanašajte neposredno na aluminijasto površino.

Ne uporabljajte abrazivnih čistil in gobic.

Opomba: Površina ne sme priti v stik z razpršili za čiščenje pečice, ker se lahko vidno in trajno poškoduje.

## Sprednja stran ohišja iz nerjavne pločevine

(odvisno od modela)

Površino čistite samo z blagim čistilom (milnica) in mehko gobico, ki ne pušča prask. Ne uporabljajte grobih čistil ali čistil, ki vsebujejo topila, ker lahko z njimi poškodujete površino ohišja.

## Lakirane površine in deli iz umetnih mas

(odvisno od modela)

Gumbov, ročaja vrat, nalepke in napisne tablice ne čistite z abrazivnimi čistili in abrazivnimi čistilnimi pripomočki, s čistili na osnovi alkohola ali s samim alkoholom.

Madeže takoj odstranite z mehko neabrazivno krpo in vodo, da ne pride do poškodb na površini.

Uporabite lahko tudi čistila in čistilne pripomočke, ki so namenjena za tovrstne površine; pri tem pa upoštevajte napotke proizvajalca čistila.



Omenjene površine ne smejo priti v stik s spreji za čiščenje pečic, ker aluminizirane površine vidno in trajno poškodujejo.

# KLASIČNO ČIŠČENJE PEČICE

Za čiščenje trdovratne umazanije v pečici lahko uporabite običajen postopek čiščenja (s čistili oz. razpršilom za pečico); po takšnem čiščenju temeljito izperite ostanke čistil.

Pečico in dele pribora očistite po vsaki uporabi, da se umazanija ne zapeče.

Maščobo najlaže odstranite s toplo milnico, ko je pečica še topla.

Pri trdovratni ali zelo močni umazaniji uporabite običajna čistila za pečice. Pečico temeljito izperite s čisto vodo, da odstranite vse ostanke čistil.

Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil, grobih sredstev za čiščenje, grobih gobic, odstranjevalcev rje in madežev.

Pribor (pekače, rešetke ...) umivajte z vročo vodo in s pomivalnimi sredstvi.

Pečica, notranja stran pečice in pekači so prevlečeni s posebnim emajlom, ki ima gladko in odporno površino. Ta posebna plast omogoča lažje čiščenje pri sobni temperaturi.

# ČIŠČENJE STEKLOKERAMIČNE POVRŠINE

Ohlajeno steklokeramično površino očistite po vsaki uporabi, saj se sicer pri vsaki naslednji uporabi tudi najmanjša umazanija prižge na vročo površino.

Za redno vzdrževanje steklokeramične površine uporabljajte specialna negovalna sredstva, ki na njej ustvarijo zaščitni film pred umazanijo.



**Pred vsako uporabo** s steklokeramične površine in z dna posode obrišite prah ali morebitne druge tujke, ki bi lahko opraskali površino.



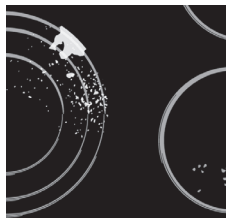
Z jekleno volno, čistilnimi gobicami in abrazivnimi praški opraskate površino. Prav tako pa jo poškodujete z uporabo agresivnih sprejev in neprimernih tekočih čistil.



Signacija se lahko obrabi zaradi uporabe agresivnih čistil ali grobih oziroma poškodovanih spodnjih delov posode.

**Manjšo umazanijo odstranite** z vlažno mehko krpo, površino pa nato obrišite do suhega.

**Vodne madeže** odstranite z blago raztopino kisa, s katero pa ne smete brisati okvirja (pri nekaterih modelih), ker le-ta izgubi sijaj. Ne smete uporabljati agresivnih sprejev in čistil za odstranjevanje apnenca.



**Močnejšo umazanijo** odstranite s specialnimi sredstvi za čiščenje steklokeramične površine. Pri tem upoštevajte navodila proizvajalca čistila. **Pazite, da po čiščenju temeljito odstranite ostanke čistil, ker lahko pri segrevanju grel poškodujejo steklokeramično površino.**

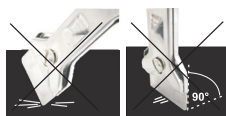


Trdovratno in zapečeno umazanijo odstranite s strgalom. Pri rokovanju s strgalom bodite previdni, da se ne poškodujete.



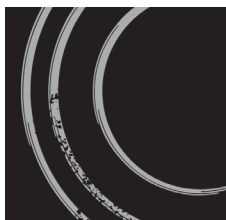
**Strgalo uporabljajte samo v primerih, kadar umazanije ne morete odstraniti z moko krpo ali specialnimi sredstvi za čiščenje steklokeramične površine.**

Strgalo držite pod **pravilnim kotom** (45° do 60°). **Z nežnim pritiskom** drsite po steklu preko signacije, da odstranite umazanijo. Pazite, da plastični ročaj strgala (pri nekaterih modelih) ne pride v stik z vročo kuhhalno površino.



**Strgala ne postavljajte pravokotno in z njegovo konico ne praskajte po površini stekla.**

**Sladkor in hrana, ki vsebuje sladkor,** lahko trajno poškodujejo steklokeramično površino, zato je potrebno sladkor in sladke jedi s strgalom takoj odstraniti s steklokeramične površine, čeprav je kuhališče še vroče.

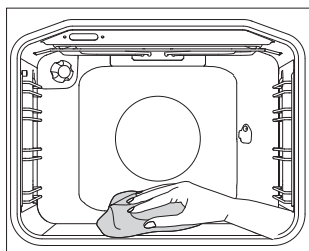
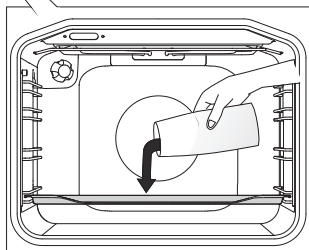
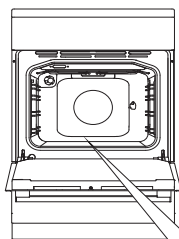


**Sprememba barve steklokeramične površine** ne vpliva na delovanje in stabilnost površine. Največkrat je posledica ostankov hrane, ki se je zažgala, oziroma jo povzroči dno posode (na primer aluminijaste ali bakrene), kar pa je zelo težko popolnoma odstraniti.

**Opozorilo:** Vse omenjene napake so predvsem estetskega značaja in neposredno ne vplivajo na delovanje aparata. Odprava teh napak ni predmet garancije.



# ČIŠČENJE PEČICE S FUNKCIJO AQUA CLEAN



**1** Obrnite GUMB ZA IZBIRO SISTEMA PEČENJA na Aqua clean. GUMB za TEMPERATURO nastavite na 70°.

**2** Vlijte 0,6 l vode v stekleni ali plitki pekač in ga vstavite v spodnje vodilo.

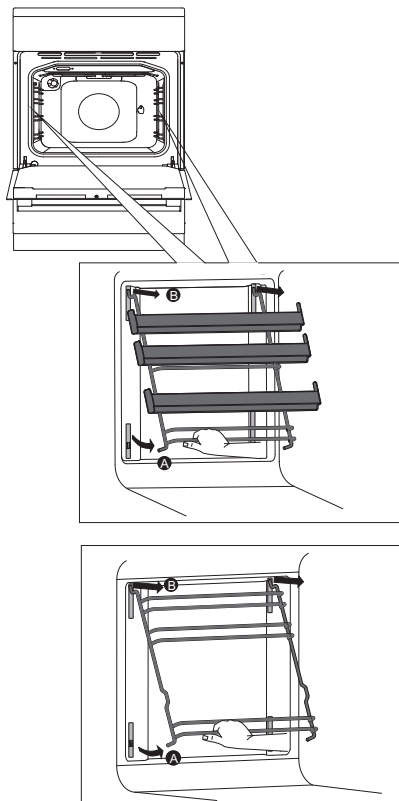
**3** Po 30 minutah se ostanki hrane na emajlu pečice zmeščajo in jih lahko obrišete z vlažno krpo.



Sistem Aqua clean uporabljajte, ko je pečica popolnoma ohlajena.

# ČIŠČENJE ŽIČNIH IN TELESKOPSKO IZVLEČNIH VODIL

Vodila čistite samo z običajnimi čistili.



**A** Vodila primite na spodnji strani in jih povlecite proti notranjosti pečice.

**B** Na zgornji strani jih izvlecite iz odprtih.

Ponovna montaža vodil poteka v obratnem vrstnem redu.

## **OPOZORILO:**

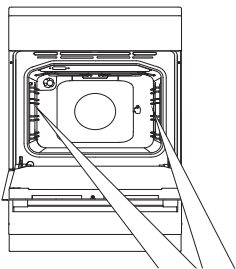
Vstavljenih zaskoč na pečici ne odstranjujte!



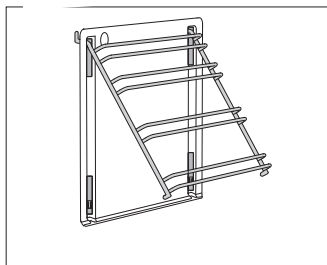
**Teleskopskih izvlečnih vodil ne smete pomivati v pomivalnem stroju.**

# ČIŠČENJE IN MONTAŽA KATALITIČNIH VLOŽKOV

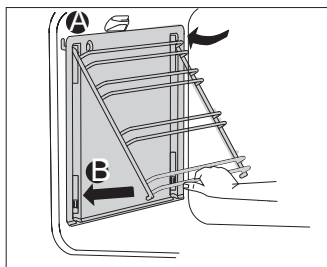
Vodila čistite samo z običajnimi čistili.



Odstranite žična oziroma teleskopska vodila.



**1** Vodila natakните na katalitični vložek.



**2** Skupaj ju obesite v predvidene odprtine in povlecite navzgor.

**A** Vodila na zgornji strani zatakните v odprtino.

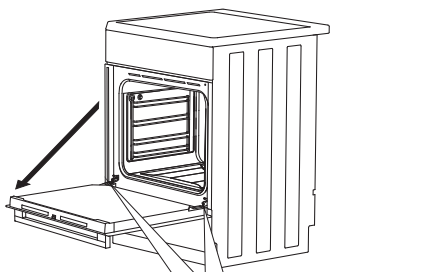
**B** Na sprednji strani jih potisnite v zaskočko.



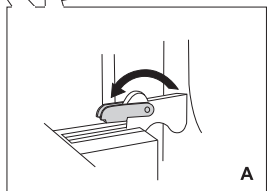
Katalitičnih vložkov ne smete čistiti v pomivalnem stroju.

# SNEMANJE IN VSTAVLJANJE VRAT PEČICE

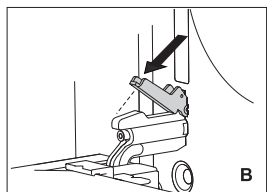
(odvisno od modela)



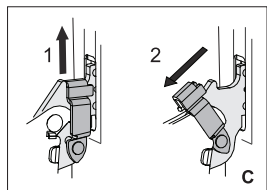
**1** Vrata pečice najprej popolnoma odprite.



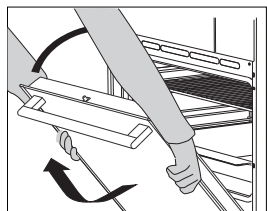
**2** A Snemalni zapori zavrtite do konca nazaj (velja za klasično zapiranje).



B Pri mehkem zapiranjju vrat snemalni zapori zavrtite nazaj na 90°.



C Pri mehkem zapiranjju snemalni zapori rahlo privzdignite in povlecite proti sebi.



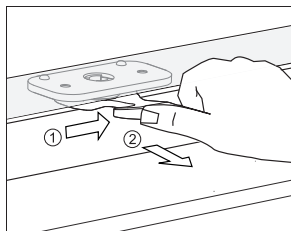
**3** Vrata počasi zaprite, da zapori nasedeta na sedeža. Narahlo jih privzdignite ter izvlecite iz obeh sedežev tečajev na aparatu.

Vstavljanje vrat poteka v obratnem vrstnem redu. Če se vrata ne odpirajo ali zapirajo pravilno, preverite, ali sta zarezji tečajev pravilno nameščeni v sedežih tečajev.




Vedno se prepričajte, da sta snemalni zapori pri nameščanju vrat pravilno nameščeni v sedež tečajev, da ne pride do nenadnega zapiranja glavnega tečaja, na katerega deluje močna glavna vzmet. Pri tem se lahko poškodujete.


## ZAPORA VRAT (odvisno od modela)



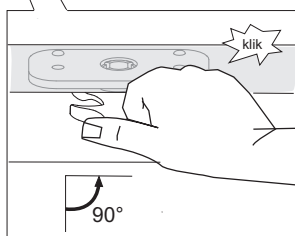
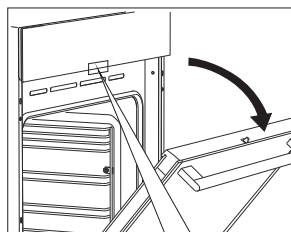
Odprite jo tako, da jo s palcem narahlo potisnete v desno in hkrati povlečete vrata navzven.

 **Ko se vrata pečice zaprejo, se zapora vrat avtomatsko povrne v prvotni položaj.**

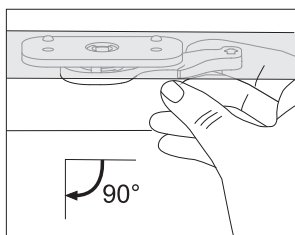
## IZKLOP IN VKLOP ZAPORE VRAT

 **Pečica mora biti popolnoma ohlajena.**

Najprej odprite vrata pečice.



Zaporo s palcem potisnite v desno za 90°, dokler ne začutite klika. Zapora vrat je izklopljena oz. deaktivirana.



Če želite zaporo vrat ponovno vklopiti oz. aktivirati, odprite vrata pečice in z desnim kazalcem ročico povlecite proti sebi.

## MEHKO ZAPIRANJE VRAT (odvisno od modela)

Vrata pečice so opremljena s sistemom, ki blaži sunke zapiranja vrat. Omogoča enostavno, tiho in nežno zapiranje vrat. Rahel potisk (do kota 15° glede na odprto lego vrat) je dovolj, da se vrata samodejno in mehko zaprejo.



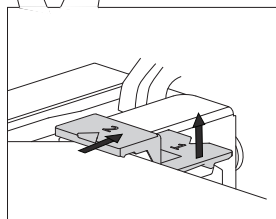
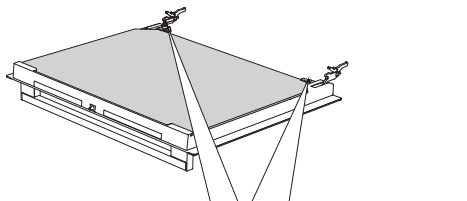
**Če je sila zapiranja oziroma odpiranja prevelika, se učinek sistema zmanjša oziroma varnostno popusti.**

# SNEMANJE IN VSTAVLJANJE STEKLA VRAT

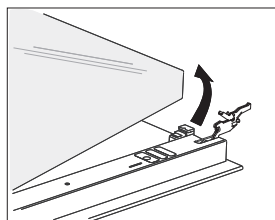
Steklo vrat lahko očistite tudi z notranje strani, vendar jih je potrebno odstraniti. Snemite vrata pečice (gl. poglavje Snemanje in vstavljanje vrat pečice).

Odvisno od modela aparata se steklo vrat lahko sname na NAČIN 1 ali NAČIN 2.

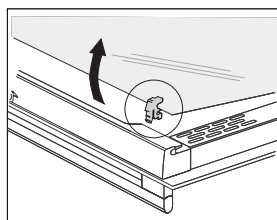
## NAČIN 1 (odvisno od modela)




- 1** Rahlo privzdignite nosilca na levi in desni strani vrat (oznaka 1 na nosilcu) in ju nato rahlo povlecite stran od stekla (oznaka 2 na nosilcu). (odvisno od modela)



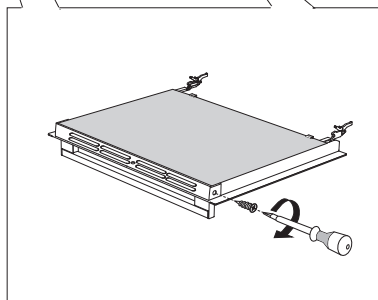
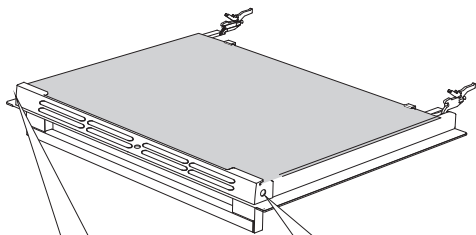
- 2** Steklo vrat primite na spodnjem robu, ga rahlo privzdignite, da se iztakne iz nosilca in odstranite.



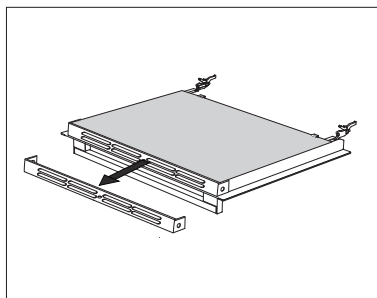
- 3** Notranje tretje steklo (imajo samo nekateri modeli), odstranite tako, da ga privzdignete in odstranite. Odstranite tudi gumici na steklu.

 Steklo namestite v obratnem vrstnem redu. Oznaki (polkroga) na vratih in steklu se morata prekriti.

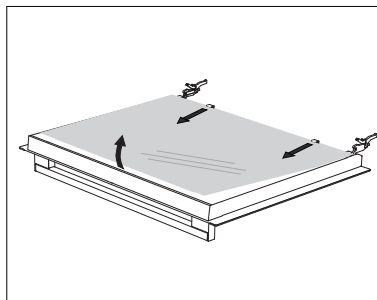
## NAČIN 2 (odvisno od modela)



**1** Odvijte vijaka nosilca na obeh straneh vrat.



**2** Odstranite nosilec.



**3** Steklo vrat rahlo privzdignite in odstranite iz sponk na spodnji strani vrat.

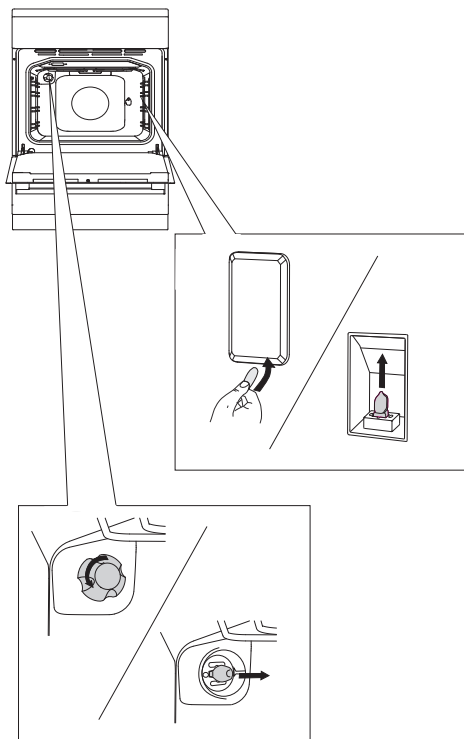
Montaža stekla vrat poteka v obratnem vrstnem redu.



# MENJAVA ŽARNICE

Žarnica je potrošni material in garancija zanjo ne velja. Pred menjavo žarnice odstranite pekače, rešetko in vodila.

V odvisnosti od modela je vgrajena navadna žarnica z oznako E14 25W 230V ali halogenska žarnica z oznako G9 25W 230V.



S ploščatim izvijačem sprostite pokrov žarnice in ga odstranite. Odvijte žarnico.

 Pazite, da ne poškodujete emajla.

.....  
Odvijte pokrov žarnice in odvijte žarnico.

 Uporabljajte zaščito, da se ne opečete.

# TABELA MOTENJ IN NAPAK

**V garancijskem roku lahko vsa popravila izvaja le s strani proizvajalca pooblašteni servis.**

Pred začetkom popravila je potrebno aparat obvezno izključiti z električnega omrežja in sicer z izklopom varovalke ali z odstranitvijo priključnega kabla iz vtičnice.

Nepooblašteni posegi in popravila štedilnika lahko povzročijo nevarnost električnega udara ter kratkega stika, zato jih ne izvajajte. Prepustite takšna dela strokovnjaku oziroma servisu.

V primeru manjših motenj v delovanju aparata preverite v teh navodilih, če lahko vzroke odpravite sami.

## POMEMBNO

Obisk servisa v času garancije ni brezplačen, če aparat ne deluje zaradi napačnega upravljanja. Navodila za uporabo imejte shranjena tako, da so vedno dosegljiva in če aparat posredujete naprej, izročite z njim tudi navodila.

V nadaljevanju boste našli nekaj nasvetov v zvezi z odpravljanjem motenj.

PEČICA	
Motnja/napaka	Rešitev
Hišna varovalka se večkrat izklopi.	Pokličite servisno službo.
Osvetlitev pečice ne dela.	Zamenjava žarnice v pečici je opisana v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".
Pecivo je slabo pečeno.	Ali ste pravilno nastavili temperaturo? Ali so vrata pečice zaprta?

KUHALIŠČE		
Motnja/napaka	Vzrok	Rešitev
Vključili ste kahalno polje, prikazovalnik »E« pa še naprej utripa.	Posoda ni primerna za indukcijo, ali pa je premajhnega premera. Morda se je lonec preveč segrel in izgubil feromagnetne lastnosti.	Preverite, ali je posoda za kuhanje feromagnetna (jo privlači magnet). Preverite, ali je premer lonca dovolj velik (običajno >12cm). Če prikaz po ponovnem izklopu in vklopu kahalne površine še vedno utripa, odklopite aparat iz omrežja. Počakajte 5 minut in ga ponovno priključite.
Funkcija hitrega segrevanja »Power Boost« se samodejno izklopi.	Normalno je, da se funkcija Power Boost po določenem času samodejno izklopi in gre na stopnjo 9. Če se kahalno polje preveč segreje, varnostni mehanizem izklopi funkcijo močnega segrevanja!	Ponovno aktivirajte funkcijo Power Boost. Po potrebi izklopite kahalno polje in ga ponovno vklopite ter aktivirajte Power Boost. Počakajte nekaj časa, da se kuhališče nekoliko ohladi.
Neprekinjen zvočni signal in prikaz »-«,	Polita voda preko površin senzorjev ali predmet postavljen preko površin senzorjev.	Obrišite površino senzorjev.
Prikaz »r«	Opozarja vas, da željene moči kuhanja ne morete nastaviti, ker imate aktivirano omejitev maksimalne skupne moči kuhališča.	
Prikaz »F«	Opozarja vas, da je prišlo do motnje v delovanju.	
Na prikazovalniku se prikaže sporočilo o napaki »C«.	Plošča se je pregrela.	Počakajte, da se kuhališče ohladi.
Na prikazovalniku se prikaže sporočilo o napaki »E3«.	Neustrezna posoda, ki je izgubila feromagnetne lastnosti.	Uporabite drugo posodo.
Prikaz drugih napak »Er ali E in število«	Prišlo je do napake na elektroniki.	Izključite aparat iz omrežja za 5 minut in ga ponovno priklopite. Če bo prikaz spet zasvetil, pokličite servisno službo.

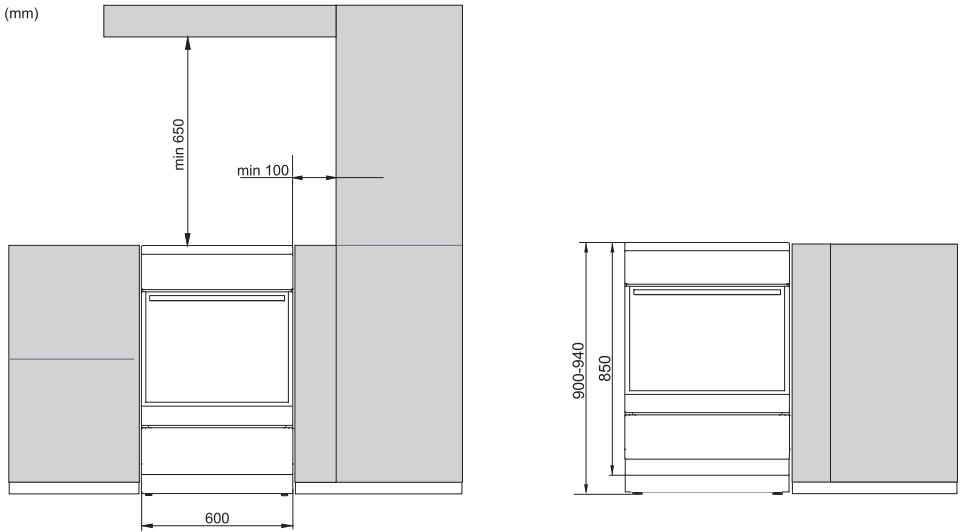
Če motnje kljub upoštevanju zgornjih nasvetov niste uspeli odpraviti, pokličite pooblaščen servis. Odprava okvar oziroma reklamacije, ki nastanejo zaradi nepravilne priključitve ali uporabe aparata, niso predmet garancije. Stroške popravila v tem primeru krije uporabnik sam.

## ŠUMI IN ZVOKI PRI INDUKCIJSKEM KUHANJU

Šumi in zvoki	Vzrok	Rešitev
<b>Indukcijsko pogojeni obratovalni šumi</b>	Indukcijska tehnologija je osnovana na lastnostih določenih kovin pod elektromagnetnim vplivom. Ob tem nastajajo tako imenovani vrtninčasti tokovi, ki silijo molekule v nihanje. Takšno nihanje (vibracije) se pretvarja v toploto, kar lahko, odvisno od kovine, povzroči tihe šume.	Ti so normalni in ne kažejo na nobeno okvaro.
<b>Brenčanje kot v transformatorju</b>	Nastopi pri kuhanju z visoko močjo. Vzrok za to se skriva v količini energije, ki se prenaša s kuhalne plošče na kuhalno posodo.	Ta šum izgine ali pa postane šibkejši, ko zmanjšate stopnjo zmogljivosti.
<b>Vibriranje in prasketanje posode za kuhanje</b>	Ta šum se pojavi pri tisti posodi, ki je sestavljena iz plasti raznovrstnih materialov.	Šum povzročijo vibracije na stičnih površinah plasti iz različnih materialov. Ta šum je odvisen od posode. Lahko se spreminja glede na količino in vrsto živila, ki se kuha.
<b>Šum ventilatorja</b>	Za pravilno obratovanje indukcijske elektronike mora le ta delovati pri nadzorovani temperaturi. Zato je kuhalna plošča opremljena z ventilatorjem, ki glede na zaznano temperaturo dela na različnih stopnjah zmogljivosti.	Ventilator lahko dela še potem, ko ste izklopili kuhalno ploščo, če je zaznana temperatura še naprej previsoka.

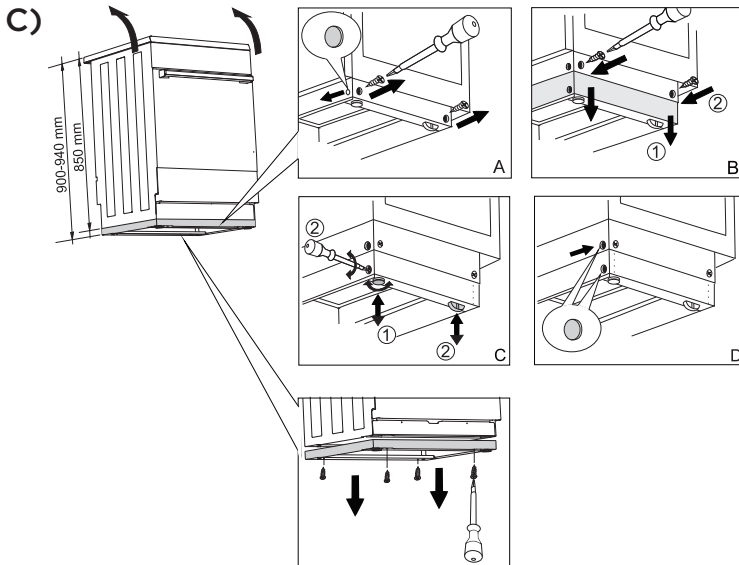
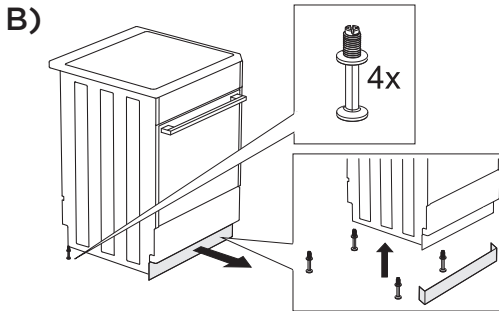
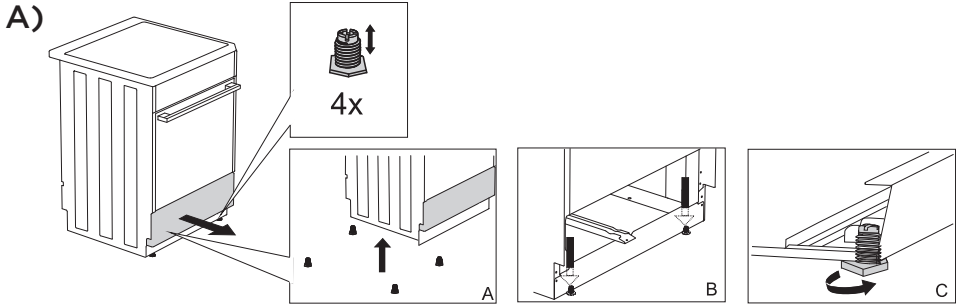
# NAVODILA ZA NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV

## NAMESTITEV APARATA

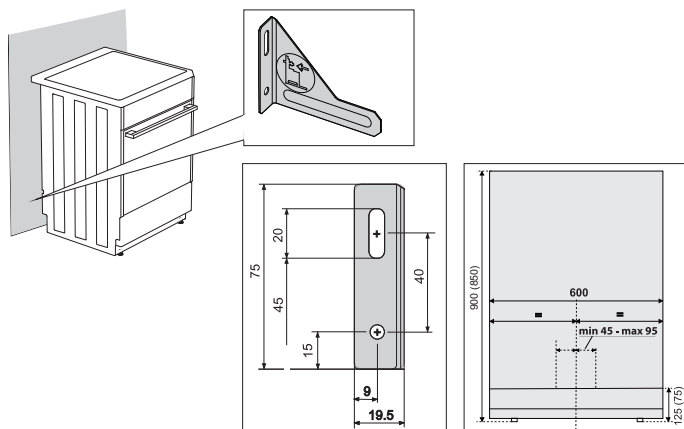



Aparatu najbližje sosednje stene oziroma pohištvni elementi (tla, zadnja kuhinjska stena, stranski steni) morajo biti odporne na temperaturo najmanj 90 °C.

# IZRAVNAVA APARATA IN DODATNI PODSTAVEK

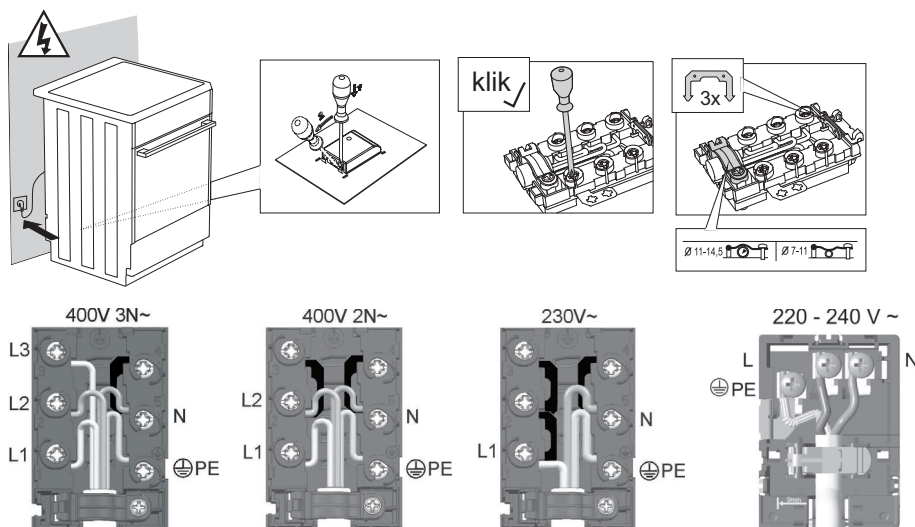


## ZAŠČITA PRED PREVRAČANJEM APARATA



 Dimenzije v oklepaju predstavljajo vgradne mere kotnega nosilca brez dodatnega podstavka. Če s priloženimi vijaki in vložki ni mogoče trdno pritrditi priložene zaščite pred prevračanjem aparata na vašo steno, priskrbite ustrezno okovje ter ostale elemente za pritrditev kotnega nosilca na tak način, da ga ni mogoče izpultiti.

## ELEKTRIČNA PRIKLJUČITEV



**Priložen pokrovček obvezno namestite na priključno sponko!**

# ODLAGANJE

---



Embalaža izdelkov je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih je možno brez nevarnosti za okolje ponovno predelati (reciklirati), deponirati ali uničiti. V ta namen so embalažni materiali tudi ustrezno označeni.

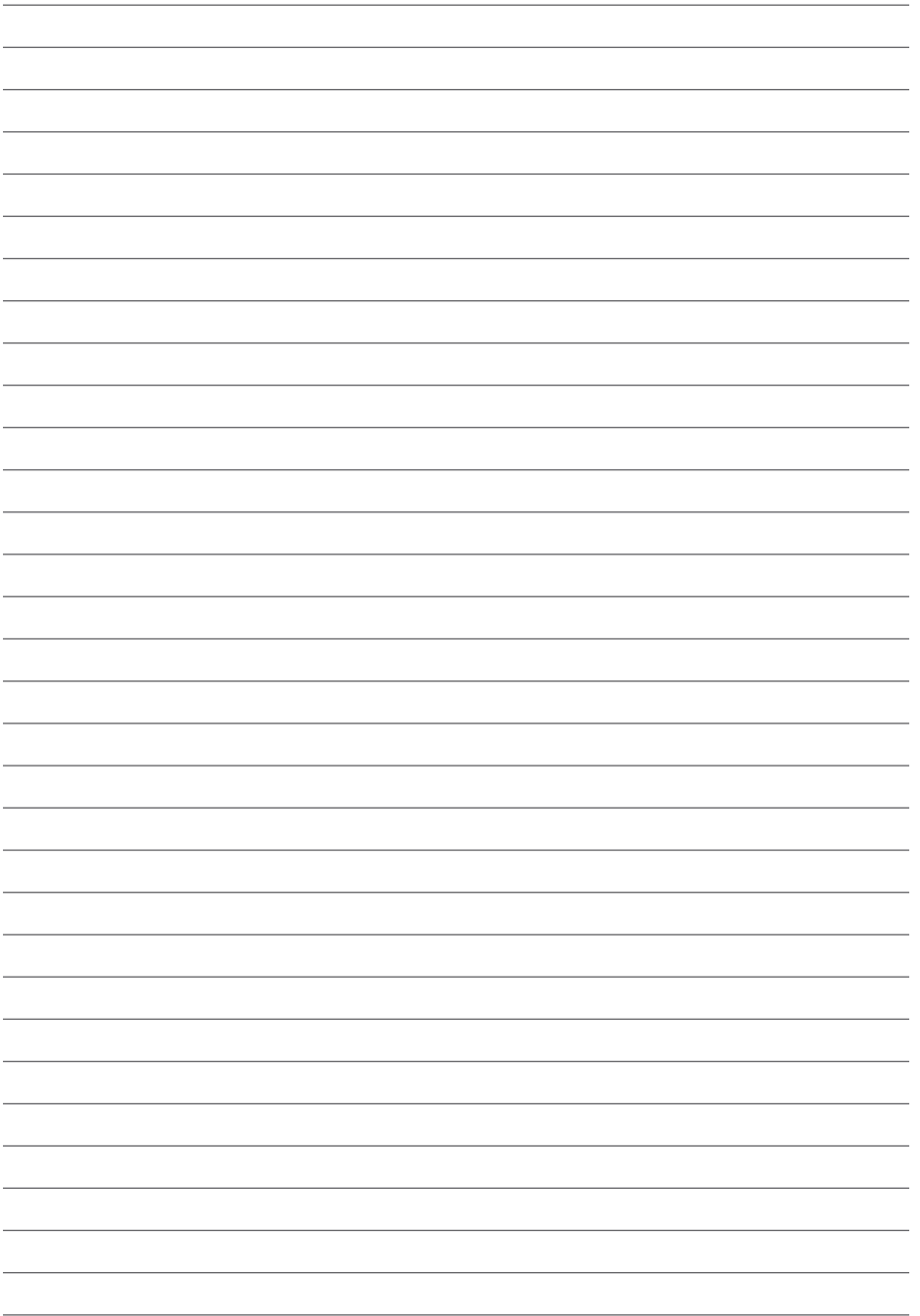
**Simbol** na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek odpeljite na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme.

S pravilnim načinom **odstranjevanja oz. odlaganja izdelka** boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje ter zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavili v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojni mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

*Pridružujemo si pravico do morebitnih sprememb in napak v navodilih za uporabo.*









FS\_7G\_IL



sl (03-20)